

TOP-MOUNT REFRIGERATOR

Use & Care Guide

For questions about features, operation/performance parts, accessories or service, call: 1-800-253-1301.

In Canada, call for assistance 1-800-461-5681, for installation and service, call: 1-800-807-6777

or visit our website at...
www.whirlpool.com or www.whirlpool.com/canada

RÉFRIGÉRATEUR SUPERPOSÉ

Guide d'utilisation et d'entretien

Au Canada, pour assistance, composez le 1-800-461-5681, pour installation ou service 1-800-807-6777

ou visitez notre site web à
www.whirlpool.com/canada

Table of Contents/Table des matières 2

TABLE OF CONTENTS

| | |
|---|-----------|
| REFRIGERATOR SAFETY | 3 |
| Proper Disposal of Your Old Refrigerator..... | 3 |
| REFRIGERATOR INSTALLATION..... | 4 |
| Unpacking | 4 |
| Location Requirements | 4 |
| Electrical Requirements | 5 |
| Water Supply Connection | 5 |
| Refrigerator Doors: Removing, Reversing (optional) and Replacing | 6 |
| Door Closing and Alignment..... | 10 |
| Water System Preparation | 10 |
| Normal Sounds | 11 |
| REFRIGERATOR USE | 11 |
| Ensuring Proper Air Circulation..... | 11 |
| Using the Control(s)..... | 11 |
| Water Dispenser | 12 |
| Interior Water Filtration System | 12 |
| Ice Maker..... | 13 |
| REFRIGERATOR FEATURES | 13 |
| Refrigerator Shelves..... | 14 |
| Lateral Adjustable Shelf | 14 |
| Crispers and Meat Drawers | 14 |
| Crisper Humidity Control | 15 |
| Chilled Meat Drawer..... | 15 |
| Wine or Can/Bottle Rack | 15 |
| Utility or Egg Bin..... | 15 |
| FREEZER FEATURES | 16 |
| Freezer Shelf | 16 |
| Adjustable Half-width Freezer Shelf | 16 |
| Pull-out Freezer Floor..... | 16 |
| DOOR FEATURES | 16 |
| Door Rails | 16 |
| Can Racks and Door Bins..... | 17 |
| Adjustable Utility Compartment & Tray | 17 |
| Flip-up Door Shelf | 17 |
| REFRIGERATOR CARE | 17 |
| Cleaning..... | 17 |
| Changing the Light Bulbs..... | 18 |
| Power Interruptions..... | 18 |
| Vacation and Moving Care..... | 18 |
| TROUBLESHOOTING | 19 |
| ASSISTANCE OR SERVICE | 21 |
| In the U.S.A. | 21 |
| In Canada | 21 |
| Accessories | 21 |
| WATER FILTER CERTIFICATIONS | 22 |
| PRODUCT DATA SHEETS | 23 |
| WARRANTY | 24 |

TABLE DES MATIÈRES

| | |
|--|-----------|
| SÉCURITÉ DU RÉFRIGÉRATEUR | 25 |
| Mise au rebut de votre vieux réfrigérateur | 25 |
| INSTALLATION DU RÉFRIGÉRATEUR | 26 |
| Déballage | 26 |
| Emplacement d'installation | 26 |
| Spécifications électriques | 27 |
| Raccordement de la canalisation d'eau | 27 |
| Portes du réfrigérateur : Démontage, inversion (option) et réinstallation | 28 |
| Fermeture et alignment des portes | 32 |
| Préparation du système d'eau | 32 |
| Sons normaux | 33 |
| UTILISATION DU RÉFRIGÉRATEUR | 33 |
| Pour s'assurer d'une circulation d'air appropriée | 33 |
| Utilisation des commandes | 33 |
| Distributeur d'eau | 34 |
| Système de filtration d'eau intérieur | 35 |
| Machine à glaçons | 35 |
| CARACTÉRISTIQUES DU RÉFRIGÉRATEUR | 36 |
| Tablettes du réfrigérateur | 36 |
| Tablette à réglage latéral | 36 |
| Bacs à légumes et tiroirs à viande | 37 |
| Réglage de l'humidité dans le bac à légumes | 37 |
| Tiroir à viande réfrigéré | 38 |
| Casier à vin ou porte-cannettes/bouteilles | 38 |
| Casier utilitaire ou oeufrier | 38 |
| CARACTÉRISTIQUES DU CONGÉLATEUR | 38 |
| Clayette de congélateur | 38 |
| Clayette ajustable demi-largeur pour congélateur | 39 |
| Plancher de congélateur coulissant | 39 |
| CARACTÉRISTIQUES DE LA PORTE | 39 |
| Tringles dans la porte | 39 |
| Porte-cannettes et balconnets | 39 |
| Compartiment utilitaire et plateau réglables | 40 |
| Tablette de porte relevable | 40 |
| ENTRETIEN DU RÉFRIGÉRATEUR | 40 |
| Nettoyage | 40 |
| Remplacement des ampoules d'éclairage | 41 |
| Pannes de courant | 41 |
| Entretien avant les vacances ou lors d'un déménagement | 41 |
| DÉPANNAGE | 42 |
| ASSISTANCE OU SERVICE | 45 |
| Aux États-Unis | 45 |
| Au Canada | 45 |
| Accessoires | 45 |
| FEUILLES DE DONNÉES SUR LE PRODUIT | 46 |
| GARANTIE | 47 |



REFRIGERATOR SAFETY

Your safety and the safety of others are very important.

We have provided many important safety messages in this manual and on your appliance. Always read and obey all safety messages.



This is the safety alert symbol.

This symbol alerts you to potential hazards that can kill or hurt you and others.

All safety messages will follow the safety alert symbol and either the word "DANGER" or "WARNING." These words mean:

! DANGER

You can be killed or seriously injured if you don't immediately follow instructions.

! WARNING

You can be killed or seriously injured if you don't follow instructions.

All safety messages will tell you what the potential hazard is, tell you how to reduce the chance of injury, and tell you what can happen if the instructions are not followed.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

WARNING: To reduce the risk of fire, electric shock, or injury when using your refrigerator, follow these basic precautions:

- Plug into a grounded 3 prong outlet.
- Do not remove ground prong.
- Do not use an adapter.
- Do not use an extension cord.
- Disconnect power before servicing.
- Replace all panels before operating.
- Remove doors from your old refrigerator.
- Use nonflammable cleaner.
- Keep flammable materials and vapors, such as gasoline, away from refrigerator.
- Use two or more people to move and install refrigerator.
- Disconnect power before installing ice maker (on ice maker kit ready models only).
- Use a sturdy glass when dispensing ice or water (on some models).

SAVE THESE INSTRUCTIONS

Proper Disposal of Your Old Refrigerator

! WARNING

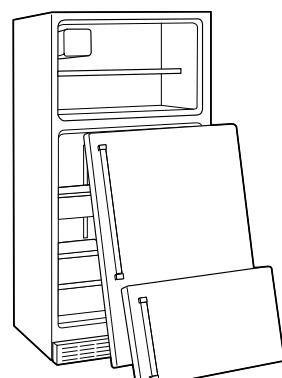
Suffocation Hazard

Remove doors from your old refrigerator.

Failure to do so can result in death or brain damage.

Before you throw away your old refrigerator or freezer

- Take off the doors.
- Leave the shelves in place so that children may not easily climb inside.



IMPORTANT: Child entrapment and suffocation are not problems of the past. Junked or abandoned refrigerators are still dangerous – even if they will sit for “just a few days.” If you are getting rid of your old refrigerator, please follow these instructions to help prevent accidents.

REFRIGERATOR INSTALLATION

Unpacking

! WARNING

Excessive Weight Hazard

Use two or more people to move and install refrigerator.

Failure to do so can result in back or other injury.

Removing packaging materials

- Remove tape and glue residue from surfaces before turning on the refrigerator. Rub a small amount of liquid dish soap over the adhesive with your fingers. Wipe with warm water and dry.
- Do not use sharp instruments, rubbing alcohol, flammable fluids, or abrasive cleaners to remove tape or glue. These products can damage the surface of your refrigerator. For more information, see the "Refrigerator Safety" section.
- On some models, shelves, bins, door shelf rails, and other feature parts may be packaged in the Interior FeaturePak. Follow the instructions contained in the package for proper assembly.
- Depending on your model, to remove the protective (transparent) film that is on the nameplate, which is located on the freezer handle, use your fingernail and peel off the film, starting from one side and peeling to the other.

IMPORTANT: Do not remove the white foam air return insert that is located behind the control panel on the ceiling of the refrigerator (on some models). The insert is part of the refrigerator and not part of the packing material. If the insert is removed, ice may migrate down from the freezer and cause icicles to form.

When Moving Your Refrigerator:

Your refrigerator is heavy. When moving the refrigerator for cleaning or service, be sure to protect the floor. Always pull the refrigerator straight out when moving it. Do not wiggle or "walk" the refrigerator when trying to move it, as floor damage could occur.

Cleaning before use

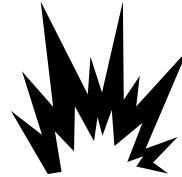
After you remove all of the package materials, clean the inside of your refrigerator before using it. See the cleaning instructions in the "Refrigerator Care" section.

Important information to know about glass shelves and covers:

Do not clean glass shelves or covers with warm water when they are cold. Shelves and covers may break if exposed to sudden temperature changes or impact, such as bumping. For your protection, tempered glass is designed to shatter into many small, pebble-size pieces. This is normal. Glass shelves and covers are heavy. Use special care when removing them to avoid impact from dropping.

Location Requirements

! WARNING



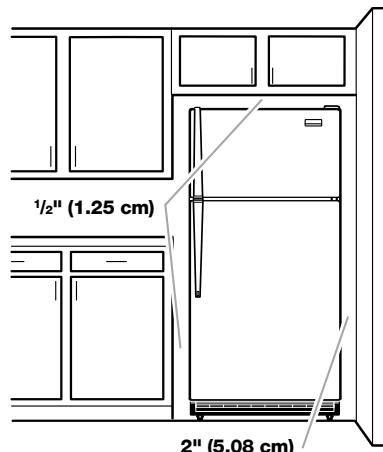
Explosion Hazard

Keep flammable materials and vapors, such as gasoline, away from refrigerator.

Failure to do so can result in death, explosion, or fire.

To ensure proper ventilation for your refrigerator, allow for $\frac{1}{2}$ in. (1.25 cm) space on each side and at the top. When installing your refrigerator next to a fixed wall, leave 2 in. (5.08 cm) minimum on each side (depending on your model) to allow for the door to swing open. If your refrigerator has an ice maker, allow extra space at the back for the water line connections.

NOTE: Do not install the refrigerator near an oven, radiator, or other heat source, nor in a location where the temperature will fall below 55°F (13°C).



Electrical Requirements

⚠ WARNING



Electrical Shock Hazard

Plug into a grounded 3 prong outlet.

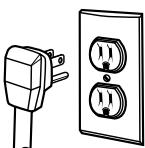
Do not remove ground prong.

Do not use an adapter.

Do not use an extension cord.

Failure to follow these instructions can result in death, fire, or electrical shock.

Before you move your refrigerator into its final location, it is important to make sure you have the proper electrical connection:



Recommended grounding method

A 115 Volt, 60 Hz., AC only 15 or 20 ampere fused, grounded electrical supply is required. It is recommended that a separate circuit serving only your refrigerator be provided. Use an outlet that cannot be turned off by a switch. Do not use an extension cord.

NOTE: Before performing any type of installation, cleaning, or removing a light bulb, turn the control (Thermostat, Refrigerator or Freezer Control depending on the model) to OFF and then disconnect the refrigerator from the electrical source. When you are finished, reconnect the refrigerator to the electrical source and reset the control (Thermostat, Refrigerator or Freezer Control depending on the model) to the desired setting.

Water Supply Connection

Read all directions carefully before you begin.

IMPORTANT:

- If you turn the refrigerator on before the water line is connected, turn the ice maker OFF.
- All installations must meet local plumbing code requirements.
- Use copper tubing and check for leaks. Install copper tubing only in areas where temperatures will remain above freezing.

Tools required: Standard screwdriver, $\frac{7}{16}$ in. and $\frac{1}{2}$ in. open-end wrenches or two adjustable wrenches, $\frac{1}{4}$ in. nut driver and drill bit, hand drill or electric drill (properly grounded).

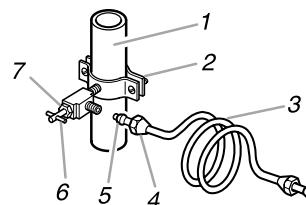
NOTE: Your refrigerator dealer has a kit available with a $\frac{1}{4}$ in. (6.35 mm) saddle-type shutoff valve, a union, and copper tubing. Before purchasing, make sure a saddle-type valve complies with your local plumbing codes. Do not use a piercing-type or $\frac{3}{16}$ in. (4.76 mm) saddle valve which reduces water flow and clogs more easily.

Cold water supply

Connect the ice maker to a cold water line with water pressure between 30 and 120 psi. If you have questions about your water pressure, call your utility company.

Connecting to Water Line

1. Unplug refrigerator or disconnect power.
2. Turn OFF main water supply. Turn ON nearest faucet long enough to clear line of water.
3. Locate a $\frac{1}{2}$ in. to $1\frac{1}{4}$ in. (1.25 cm to 3.18 cm) vertical COLD water pipe near the refrigerator.
- NOTE:** Horizontal pipe will work, but drill on the top side of the pipe, not the bottom. This will help keep water away from the drill and normal sediment from collecting in the valve.
4. Determine the length of copper tubing you need. Measure from the connection on the lower left rear of refrigerator to the water pipe. Add 7 ft. (2.1 m) to allow for cleaning. Use $\frac{1}{4}$ in. (6.35 mm) O.D. (outside diameter) copper tubing. Be sure both ends of copper tubing are cut square.
5. Using a grounded drill, drill a $\frac{1}{4}$ in. hole in the cold water pipe you have selected.

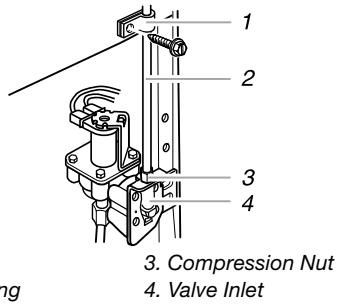


1. Cold Water Pipe
2. Pipe Clamp
3. Copper Tubing
4. Compression Nut
5. Compression Sleeve
6. Shutoff Valve
7. Packing Nut

6. Fasten the shutoff valve to the cold water pipe with the pipe clamp. Be sure the outlet end is solidly in the $\frac{1}{4}$ in. drilled hole in the water pipe and that the washer is under the pipe clamp. Tighten the packing nut. Tighten the pipe clamp screws carefully and evenly so washer makes a watertight seal. Do not overtighten or you may crush the copper tubing.
7. Slip the compression sleeve and compression nut on the copper tubing as shown. Insert the end of the tubing into the outlet end squarely as far as it will go. Screw compression nut onto outlet end with adjustable wrench. Do not overtighten.
8. Place the free end of the tubing in a container or sink, and turn ON the main water supply. Flush the tubing until water is clear. Turn OFF the shutoff valve on the water pipe. Coil the copper tubing.

Connecting to Refrigerator

1. Attach the copper tube to the valve inlet using a compression nut and sleeve as shown. Tighten the compression nut. Do not overtighten. Use the tube clamp on the back of the refrigerator to secure the tubing to the refrigerator as shown. This will help prevent damage to the tubing when the refrigerator is pushed back against the wall.
2. Turn shutoff valve ON.
3. Check for leaks. Tighten any connections (including connections at the valve) or nuts that leak.



4. The ice maker is equipped with a built-in water strainer. If your water conditions require a second water strainer, install it in the $\frac{1}{4}$ in. (6.35 mm) water line at either tube connection. Obtain a water strainer from your nearest appliance dealer.
5. Plug in refrigerator or reconnect power.

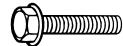
Refrigerator Doors: Removing, Reversing (optional) and Replacing

TOOLS NEEDED: $\frac{5}{16}$ in. hex-head socket wrench, No. 2 Phillips screwdriver, flat-head screwdriver, $\frac{5}{16}$ in. open-end wrench, flat 2 in. putty knife.

IMPORTANT:

- Before you begin, turn the refrigerator control OFF, unplug refrigerator or disconnect power. Remove food and any adjustable door or utility bins from doors.
- If you are only removing and replacing the doors, the instructions are the same regardless of door style. See the "Door and hinge removal" and "Door and hinge replacement" sections.
- Depending on your model, you may have standard (Style 1) or contour (Style 2) doors. If you are also going to reverse the door swing, follow the instructions for the appropriate door style.
- All graphics referenced in the following instructions are included later in this section after "Final Steps."

Door and Hinge Removal



$\frac{5}{16}$ " Hex-Head Hinge Screw

1. Unplug refrigerator or disconnect power.
 2. Open refrigerator door and remove base grille from the bottom front of the refrigerator (see Base Grille graphic).
 3. Close the refrigerator door and keep both doors closed until you are ready to lift them free from the cabinet.
- NOTE:** Provide additional support for the doors while the hinges are being moved. Do not depend on the door magnets to hold the doors in place while you are working.
4. Remove the parts for the top hinge as shown in Top Hinge graphic. Lift the freezer door free from the cabinet.
 5. Remove the parts for the center hinge as shown in the Center Hinge graphic. Lift the refrigerator door free from the cabinet.
 6. Remove the parts for the bottom hinge as shown in the Bottom Hinge graphic.

IMPORTANT: If you want to reverse your doors so that they open in the opposite direction, continue with the "Door reversal (optional)" instructions. If you are not reversing the doors, see the "Door and Hinge Replacement" section.

Door Reversal (optional)

Style 1 -- Standard Doors

(See complete Style 1 Graphics later in this section.)



Door Stop Screw



Door Hinge Hole Plug



Door Handle Sealing Screw



Cabinet Hinge Hole Plug



Flat-Head Handle Screw



Door Handle Screw Cover



Door Handle Seal Screw Front



Round-Head Handle Screw

Cabinet

1. Remove $\frac{5}{16}$ in. hex-head hinge screws from handle side and move them to opposite side (see Graphic 1-1).
2. Remove cabinet hinge hole plugs from cabinet top and move them to opposite side hinge holes as shown (see Graphic 1-2).

Freezer door

1. Remove freezer handle assembly as shown. Keep all parts together (see Graphic 2).
2. Remove door hinge hole plug. Move to opposite side as shown (see Graphic 3).
3. Remove door handle sealing screws. Move to opposite side of freezer door as shown (see Graphic 4).
4. Remove door stop. Move to opposite side of freezer door as shown (see Graphic 5).
5. Position handle on opposite side of freezer door. Assemble handles on door as shown (see Graphic 2).
6. Tighten all screws. Set aside door until hinges and refrigerator compartment door are in place.

Refrigerator door

1. Remove refrigerator handle assembly as shown. Keep all parts together (see Graphic 6-1).
2. Remove shoulder handle screw from refrigerator door as shown. Keep all parts together (see Graphic 6-2).
3. Remove door hinge hole plug from refrigerator door. Move to opposite side hinge hole as shown (see Graphic 3).
4. Remove door handle sealing screws. Move to opposite side of refrigerator door as shown (see Graphic 4).
5. Remove door handle seal screw front. Move to opposite side of refrigerator door as shown (see Graphic 7).
6. Position shoulder handle screw on opposite side of refrigerator door and drive screw as shown (see Graphic 6-2).
7. Remove door stop. Move to opposite side of refrigerator door as shown (see Graphic 5).
8. Position refrigerator handle on opposite side of the refrigerator door as shown (see Graphic 6-3). Drive top two screws in handle first. Align lower portion of handle and drive bottom screw.
9. Tighten all screws. Set aside refrigerator door until bottom hinge is installed on product.

Style 2 -- Contour Doors

(See complete Style 2 Graphics later in this section.)



Round-Head
Handle Screw



Door Handle
Screw Hole Plug



Door Hinge
Hole Plug

Cabinet

1. Remove $\frac{5}{16}$ in. hex-head hinge screws from handle side and move them to opposite side (see Graphic 1-1).
2. Remove cabinet hinge hole plugs from the cabinet top and move them to opposite side hinge holes as shown (see Graphic 1-2).

Doors

1. Remove door hinge hole plug from top of freezer door. Move to opposite side as shown (see Graphic 2).
2. Remove door stop from both the freezer and refrigerator doors and move to the other side (see Graphic 3).

Door and Hinge Replacement

NOTE: Graphic may be reversed if door swing is reversed.

1. Replace the parts for the bottom hinge as shown. Tighten screws. Replace the refrigerator door.

NOTE: Provide additional support for the doors while the hinges are being moved. Do not depend on the door magnets to hold the doors in place while you are working.

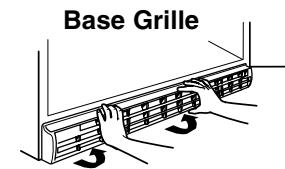
2. Assemble the parts for the center hinge as shown and tighten all screws (see Center Hinge graphic). Replace the freezer door.
3. Assemble the parts for the top hinge as shown (see Top Hinge graphic). Do not tighten screws completely.
4. Line up the doors so that the bottom of the freezer door aligns evenly with the top of the refrigerator door. Tighten all screws.

Final Steps

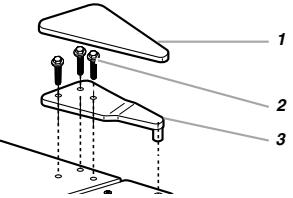
1. Check all holes to make sure that hole plugs and screws are in place. Reinstall top hinge cover (see Top Hinge graphic).
2. Replace the base grille (see Base Grille graphic).
3. Plug in refrigerator or reconnect power.
4. Reset the controls (see "Setting the Controls" section).
5. Return all removable door parts to doors and food to product.

Style 1-- Standard Door

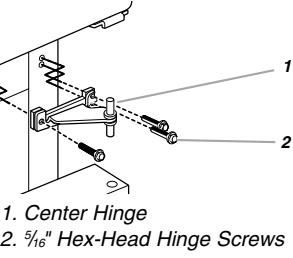
Door Removal & Replacement



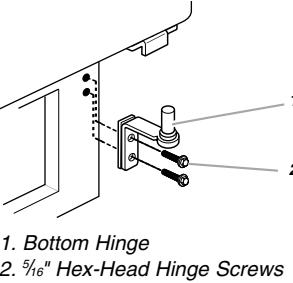
Top Hinge



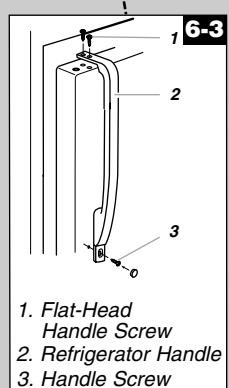
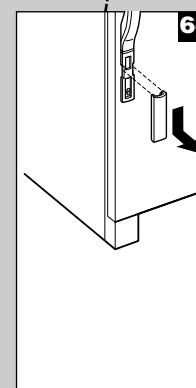
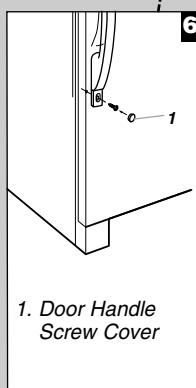
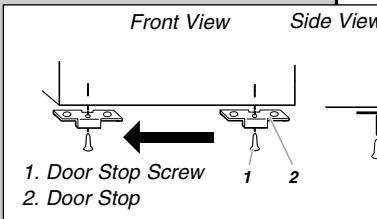
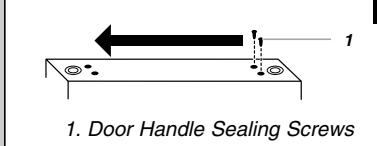
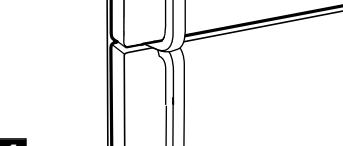
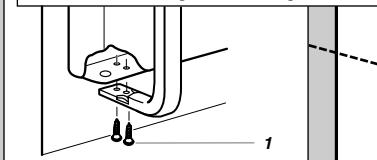
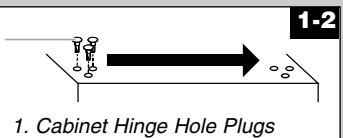
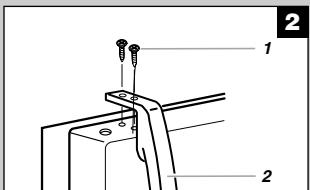
Center Hinge



Bottom Hinge

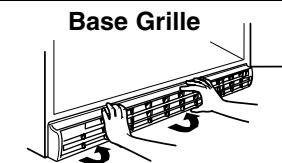


Door Swing Reversal (optional)

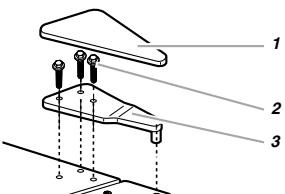


Style 2 -- Contour Door

Door Removal & Replacement

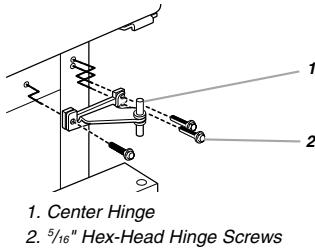


Top Hinge

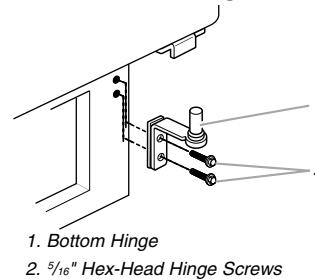


- 1. Top Hinge Cover
- 2. $\frac{5}{16}$ " Hex-Head Hinge Screws
- 3. Top Hinge

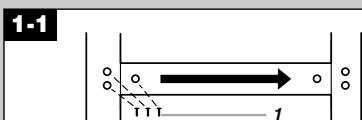
Center Hinge



Bottom Hinge



Door Swing Reversal (optional)

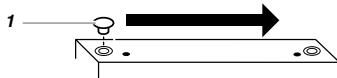


- 1. $\frac{5}{16}$ " Hex-Head Hinge Screws

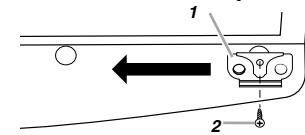
1-2



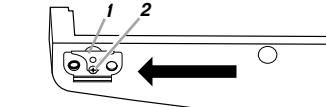
2



3 Removal of Door Stops



4 Re-installation of Door Stops



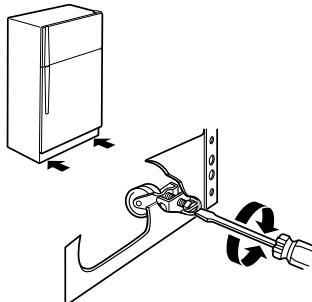
Door Closing and Alignment

Door Closing

Your refrigerator has two front adjustable rollers – one on the right and one on the left. If your refrigerator seems unsteady or you want the doors to close easier, adjust the refrigerator's tilt using the instructions below:

1. Plug into a grounded 3 prong outlet.
2. Move the refrigerator into its final position.
3. Remove the base grille (see "Base Grille" earlier in this section). The two leveling screws are part of the front roller assemblies which are at the base of the refrigerator on either side.
4. Use a screwdriver to adjust the leveling screws. Turn the leveling screw to the right to raise that side of the refrigerator or turn the leveling screw to the left to lower that side. It may take several turns of the leveling screws to adjust the tilt of the refrigerator.

NOTE: Having someone push against the top of the refrigerator takes some weight off the leveling screws and rollers. This makes it easier to adjust the screws.



5. Open both doors again and check to make sure that they close as easily as you like. If not, tilt the refrigerator slightly more to the rear by turning both leveling screws to the right. It may take several more turns, and you should turn both leveling screws the same amount.
6. Replace the base grille.

Door Alignment

If the space between your doors looks uneven, you can adjust it using the instructions below:

1. Pry off the top hinge cover.
2. Loosen the top hinge screws using a $\frac{5}{16}$ in. socket or wrench.
3. Have someone hold the door in place or put a spacer between the doors while you tighten the top hinge screws.
4. Replace the top hinge cover.

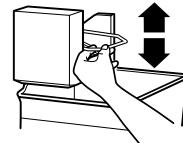
Water System Preparation

(on some models)

Please read before using the water system.

Immediately after installation, follow the steps below to make sure that the water system is properly cleaned.

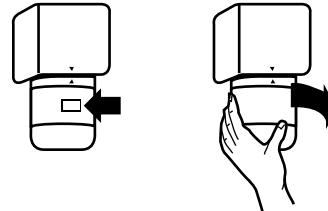
1. Turn off the ice maker by opening the freezer door and lifting up the wire shutoff arm as shown.



2. Install the interior water filter cartridge (on some models). The interior water filter mounting bracket is located in the upper corner of the fresh food compartment of the refrigerator.

NOTE: Do not use with water that is microbiologically unsafe or of unknown quality without adequate disinfection before or after the system.

- Carefully remove the interior water filter cartridge from its packaging. Remove the red cap from the cartridge.
- Apply the appropriate month sticker to the cartridge as a reminder to replace the cartridge within six months. Then apply the "Water Filter Replacement Reminder" sticker to your calendar.
- Line up the INSTALL mark on the water filter label with the indicator line that is molded into the filter mounting bracket cover. Push the cartridge into the filter mounting bracket. Twist the cartridge $\frac{1}{4}$ turn to the right to lock it into place. The REMOVE mark should be lined up with the indicator line located on the front cover.



3. Use a sturdy container to depress the water dispenser bar until the water begins to flow. Flush the water system by dispensing and discarding 2 to 3 gal. (8 to 12 L) of water. Cleaning the system will take approximately 6 to 7 minutes and will help clear air from the line. Additional flushing may be required in some households.

NOTE: As air is cleared from the system, water may spurt out of the dispenser.

4. Inspect the filter system for water leaks. If you see water leaks, see the "Troubleshooting" section.

5. Turn on the ice maker by opening the freezer door and lowering the wire shutoff arm as shown. Please refer to the "Ice Maker" section for further instructions on the operation of your ice maker.

- Allow 24 hours to produce the first batch of ice.
- Discard the first three batches of ice produced.
- Depending on your model, you may want to select the maximum ice feature to increase the production of ice.

NOTE: The ice maker and water dispenser feature of this new refrigerator may make sounds that your old refrigerator didn't make. The following describes some of the normal sounds and what may be making them:

- You may hear a buzzing sound when the water valve opens to flow water to the dispenser or to fill the ice maker for each cycle.
- Rattling noises may come from the water line immediately after dispensing water.

Normal Sounds

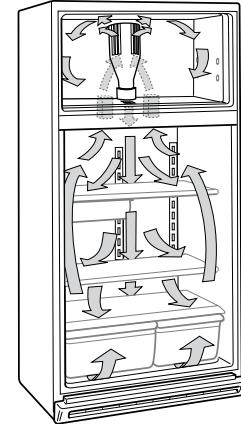
Your new refrigerator may make sounds that your old one didn't make. Because the sounds are new to you, you might be concerned about them. Most of the new sounds are normal. Hard surfaces, such as the floor, walls, and cabinets, can make the sounds seem louder. The following describes the kinds of sounds and what may be making them.

- If your product is equipped with an ice maker, you will hear a buzzing sound when the water valve opens to fill the ice maker for each cycle.
- Your refrigerator is designed to run more efficiently to keep your food items at the desired temperatures and to minimize energy usage. The high efficiency compressor and fans may cause your refrigerator to run longer than your old one. You may also hear a pulsating or high-pitched sound from the compressor or fans adjusting to optimize performance.
- You may hear the evaporator fan motor circulating air through the refrigerator and freezer compartments. The fan speed may increase as you open the doors or add warm food.
- Rattling noises may come from the flow of refrigerant, the water line, or items stored on top of the refrigerator.
- Water dripping on the defrost heater during a defrost cycle may cause a sizzling sound.
- As each cycle ends, you may hear a gurgling sound due to the refrigerant flowing in your refrigerator.
- Contraction and expansion of the inside walls may cause a popping noise.
- You may hear air being forced over the condenser by the condenser fan.
- You may hear water running into the drain pan during the defrost cycle.

REFRIGERATOR USE

Ensuring Proper Air Circulation

In order to ensure proper temperatures, you need to permit airflow between the refrigerator and freezer sections. As shown in the illustration, cool air enters through the bottom of the freezer section and moves up. Most of the air then flows through the freezer section vents and recirculates under the freezer floor. The rest of the air enters the refrigerator section through the top vent.



Do not block any of these vents with food packages. If the vents are blocked, airflow will be prevented and temperature and moisture problems may occur.

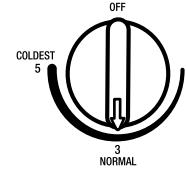
IMPORTANT: Because air circulates between both sections, any odors formed in one section will transfer to the other. You must thoroughly clean both sections to eliminate odors. To prevent odor transfer and drying out of food, wrap or cover foods tightly.

Using the Control(s)

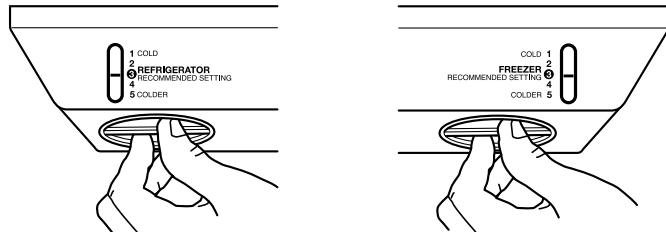
For your convenience, your refrigerator control(s) are preset at the factory. When you first install your refrigerator, make sure that the control(s) are still preset to the mid-settings as shown.

NOTE: To turn your refrigerator off, turn the refrigerator control to the word OFF or until the word OFF appears. Your product will not cool when the refrigerator control is set to OFF.

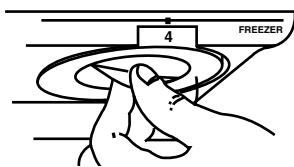
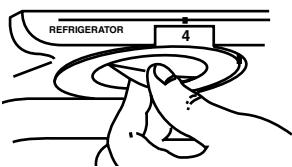
Mid-setting "3"



Mid-setting "3"



Mid-setting "4"



IMPORTANT:

- Give your refrigerator time to cool down completely before adding food. It is best to wait 24 hours before you put food into the refrigerator.
- If you add food before the refrigerator has cooled completely, your food may spoil. Adjusting the Refrigerator and Freezer Controls to a higher (colder) than recommended setting will not cool the compartments any faster.

Adjusting Controls

The mid-setting(s) indicated in the previous section should be correct for normal household usage. The controls are set correctly when milk or juice is as cold as you like and when ice cream is firm.

If the temperature is too warm or too cold in the refrigerator or freezer, first check the air vents to be sure they are not blocked.

If you need to adjust temperatures, use the settings listed in the chart below as a guide. On models with two controls, adjust the refrigerator temperature first. Wait at least 24 hours between adjustments and then recheck the temperatures.

| CONDITION/REASON: | ADJUSTMENT: |
|--|---|
| REFRIGERATOR section too warm | Adjust REFRIGERATOR or TEMPERATURE Control one setting higher |
| ■ Door opened often, large amount of food added or room temperature very warm | |
| FREEZER section too warm/ice not made fast enough | Adjust FREEZER or TEMPERATURE Control one setting higher |
| ■ Door opened often, or large amount of food added or very cold room temperature (can't cycle often enough) ■ Heavy ice usage | |
| REFRIGERATOR section too cold | Adjust REFRIGERATOR or TEMPERATURE Control one setting lower |
| ■ Controls not set correctly for your conditions | |
| FREEZER section too cold | Adjust FREEZER or TEMPERATURE Control one setting lower |
| ■ Controls not set correctly for your conditions | |

Water Dispenser

(on some models)

WARNING



Cut Hazard

Use a sturdy glass when dispensing ice or water.

Failure to do so can result in cuts.

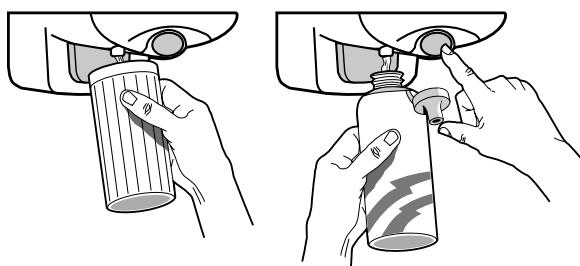
If you did not flush the water system when the refrigerator was first installed, dispense water into a container until you draw and discard 2 to 3 gal. (8 to 12 L) or for approximately 6 to 7 minutes after the water begins dispensing. The water you draw and discard rinses the pipes. Allow several hours for the refrigerator to cool down and chill water.

Dispensing Water

There are two water dispenser buttons as shown for use with different sizes of containers.

1. Press a glass against the back button or hold a container under the dispenser while pressing the front button.
2. Remove the glass or release the front button to stop dispensing.

NOTE: Dispense enough water every week to maintain a fresh supply.



Interior Water Filtration System

(on some models)

The interior water filter cartridge is located in the upper corner of the fresh food compartment of the refrigerator. The interior water filter cartridge should be replaced every six months or earlier if the flow of water to your water dispenser or ice maker decreases noticeably.

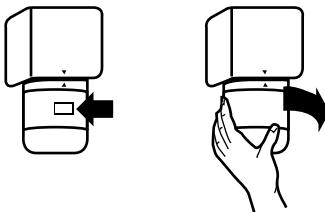
Replacing the interior water filter cartridge

1. Twist the interior water filter cartridge $\frac{1}{4}$ turn to the left. The INSTALL mark will be lined up with the indicator line located on the filter mounting bracket cover.
2. Gently pull down on the cartridge to remove it from the filter mounting bracket assembly. To prevent water from spilling inside the refrigerator, DO NOT TIP the cartridge. Dispose of the cartridge.

3. Install the new interior water filter cartridge. You can run the dispenser without a water filter cartridge, but your water will not be filtered.

NOTE: Do not use with water that is microbiologically unsafe or of unknown quality without adequate disinfection before or after the system.

- Carefully remove the interior water filter cartridge from its packaging. Remove the red cap from the cartridge.
- Apply the appropriate month sticker to the cartridge as a reminder to replace the cartridge within six months. Then apply the "Water Filter Replacement Reminder" sticker to your calendar as a reminder to replace the cartridge in six months.

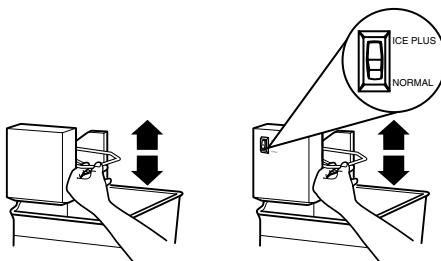


4. Line up the INSTALL mark on the water filter label with the indicator line that is molded into the filter mounting bracket cover. Push the cartridge into the filter mounting bracket. Twist the cartridge $\frac{1}{4}$ turn to the right to lock it into place. The REMOVE mark should be lined up with the indicator line located on the front cover.
5. Use a sturdy container to depress the water dispenser bar until the water begins to flow. Flush the water system by dispensing and discarding 2 to 3 gal. (8 to 12 L) of water. Cleaning the system will take approximately 6 to 7 minutes and will help clear air from the line. Additional flushing may be required in some households.
- NOTE:** As air is cleared from the system, water may spurt out of the dispenser.
6. Inspect the filter system for water leaks. If you see water leaks, see the "Troubleshooting" section.

Ice Maker (on some models - Accessory)

Turning the Ice Maker on/off

- To turn the ice maker on, simply lower the wire shutoff arm.
- NOTE:** Your ice maker has an automatic shutoff. As ice is made, the ice cubes will fill the ice storage bin and the ice cubes will raise the wire shutoff arm to the OFF (arm up) position.
- To manually turn the ice maker off, lift the wire shutoff arm to the OFF (arm up) position and listen for the click to make sure the ice maker will not continue to operate.



Increasing Ice Production Rate

- **NORMAL** Ice Production: In Normal ice production mode, the ice maker should produce approximately 8 to 12 batches of ice in a 24-hour period. If ice is not being made fast enough, turn the Freezer Control toward a higher (colder) number in half number steps. (For example, if the control is at 3, move it to between 3 and 4.) Wait 24 hours and, if necessary, gradually turn the Freezer Control to the highest setting, waiting 24 hours between each increase.
- **ICE PLUS** Ice Production (on some models): In Ice Plus ice production mode, the ice maker should produce approximately 16 to 20 batches of ice in a 24-hour period. If your refrigerator has the ice plus ice production feature, push the switch to ICE PLUS.

REMEMBER:

- Allow 24 hours to produce the first batch of ice. Discard the first three batches of ice produced.
- The quality of your ice will be only as good as the quality of the water supplied to your ice maker. Avoid connecting the ice maker to a softened water supply. Water softener chemicals (such as salt) can damage parts of the ice maker and lead to poor quality ice. If a softened water supply cannot be avoided, make sure the water softener is operating properly and is well maintained.
- Do not store anything on top of the ice maker or in the ice storage bin.

REFRIGERATOR FEATURES

Your model may have some or all of these features. Features that can be purchased separately as product accessories are labeled with the word "Accessory." Not all accessories will fit all models. If you are interested in purchasing one of the accessories, please call the toll-free number on the cover or in the "Assistance or Service" section.

Important information to know about glass shelves and covers:

Do not clean glass shelves or covers with warm water when they are cold. Shelves and covers may break if exposed to sudden temperature changes or impact, such as bumping. For your protection, tempered glass is designed to shatter into many small, pebble-size pieces. This is normal. Glass shelves and covers are heavy. Use special care when removing them to avoid impact from dropping.

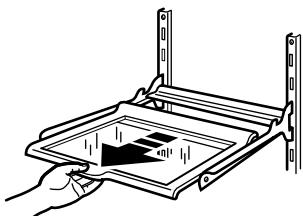
Refrigerator Shelves

Your model may have glass or wire shelves. Store similar foods together and adjust the shelves to fit different heights. This reduces the time the refrigerator door is open and saves energy.

Slide-out Shelves (on some models)

To remove and replace a shelf in a metal frame:

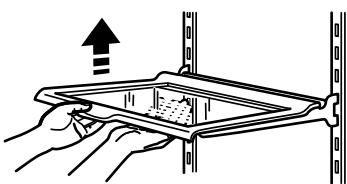
1. Pull the shelf forward to the stop. Tilt the front of the shelf up and lift it slightly as you pull the shelf from the frame.
2. Replace the shelf by guiding it back into the slots on the frame and pushing the shelf in past the stop.



Shelves and Shelf Frames

To remove and replace a shelf/frame:

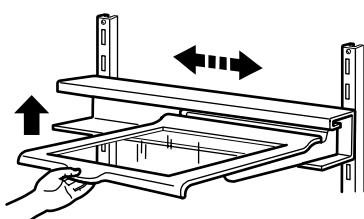
1. Remove the shelf/frame by tilting it up at the front and lifting it out of the shelf supports.
2. Replace the shelf/frame by guiding the rear shelf hooks into the shelf supports. Tilt the front of the shelf up until rear shelf hooks drop into the shelf supports. Check to make sure that the shelf is securely in position.



Lateral Adjustable Shelf (on some models)

To slide the shelf from side to side, lift up on the front of shelf and slide to the desired location. Lower shelf to the level position.

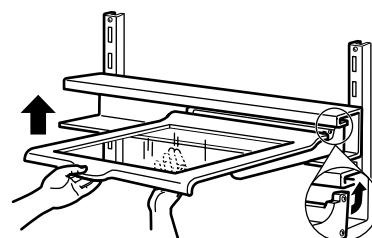
NOTE: You do not have to remove small items from the shelf before moving it from side to side. You may need to remove larger items.



To remove the shelf:

NOTE: The shelf is heavy and must be removed using both hands.

1. Hold the back of the shelf with one hand.
2. Lift the front of the shelf with the other hand to a 45° angle and lower it slightly to release it from the upper channel of the track. Pull the shelf straight out.



To remove and replace the shelf track:

1. Remove the shelf track by lifting both sides of the track slightly and pulling the track straight out.
 2. Replace the track by guiding the track hooks into the shelf support slots on the back wall.
- NOTE:** Make sure that both sets of track hooks are in the slots and that the slots are parallel with each other.
3. Push the track back and down securely into the shelf supports.

To replace the shelf:

NOTE: Make sure that both of the rear shelf slides are securely in the track before letting go of the shelf. The lateral shelf may be difficult to install if the track is placed too close to the refrigerator ceiling. Reposition the track on a lower rung until the shelf can be tilted enough to easily slide into the track.

1. Hold the shelf at the front and tip the front at a 45° angle to the track.
2. Insert both of the rear shelf slides into the upper channel of the track, and lower the front of the shelf into place.

Crispers and Meat Drawers

(on some models)

Drawers

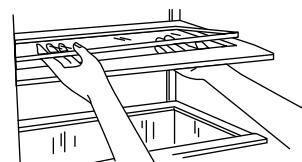
To remove and replace a drawer:

1. Slide drawer straight out to the stop. Lift the front of the drawer and slide it out the rest of the way.
2. Replace a drawer by sliding it back in fully past the stop.

Crisper Cover

To remove the crisper(s) cover:

1. Remove crisper(s). Hold the glass insert firmly with one hand and press up in the center of the glass insert until it rises above the plastic frame. Carefully slide the glass insert forward to remove.
2. Lift the cover frame and remove it.



To replace the crisper cover:

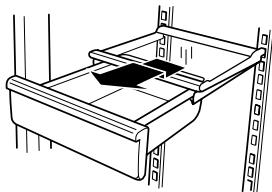
NOTE: Before reinstalling the cover, make sure the U-shaped reinforcement bar is reinstalled in the front edge of the crisper cover.

1. Fit back of cover frame into supports on side walls of the refrigerator and lower the front of the cover frame into place.
2. Slide rear of glass insert into cover frame and lower front into place.

Meat Drawer Cover

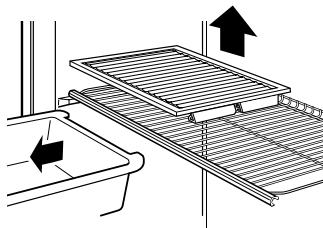
To remove and replace the meat drawer cover (Style 1 glass):

1. Remove the meat drawer. Tilt up the front of the cover and lift at the back. Pull the cover straight out.
2. Replace the cover by guiding the rear hooks into the shelf supports. Tilt the cover up at the front until the rear hooks drop into the slots. Lower the front of the cover to a level position and replace the meat drawer.



To remove and replace the meat drawer cover (Style 2 plastic):

1. Remove the meat drawer. Tilt the cover up at the front and pull it forward and out.
2. Replace the meat drawer cover by fitting the notches and rear edge of the cover over rear and center crossbars on the shelf. Lower cover into place and replace the meat drawer.



Crisper Humidity Control

(on some models)

You can adjust the amount of humidity in the moisture-sealed crisper using the settings between HIGH and LOW.

LOW (open) lets moist air out of the crisper for best storage of fruits and vegetables with skins.

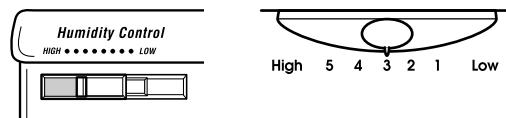
- Fruit: Wash, let dry and store in refrigerator in plastic bag in crisper. Do not wash or hull berries until they are ready to use. Sort and keep berries in original container in crisper.
- Vegetables with skins: Place in plastic bag or plastic container and store in crisper.

HIGH (closed) keeps moist air in the crisper for best storage of fresh, leafy vegetables.

- Leafy vegetables: Wash in cold water, drain and trim or tear off bruised and discolored areas. Place in plastic bag or plastic container and store in crisper.

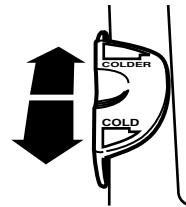
Humidity Control Location

- Humidity Control on crisper drawer (Style 1 - on left/Style 2 - on right)



Chilled Meat Drawer (on some models)

Slide the meat drawer temperature control forward to make the meat drawer less cold or backward to make the drawer more cold.



Meat Storage Guide

Store most meat in original wrapping as long as it is airtight and moisture-proof. Rewrap if necessary. See the following chart for storage times. When storing meat longer than the times given, freeze the meat.

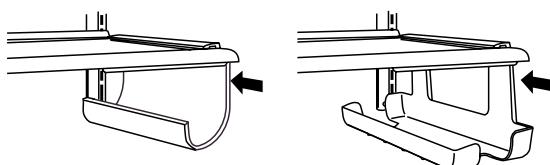
| | |
|--|---------------------------|
| Fresh fish or shellfish..... | use same day as purchased |
| Chicken, ground beef, variety meats (liver) | 1-2 days |
| Cold cuts, steaks/roasts | 3-5 days |
| Cured meats..... | 7-10 days |
| Leftovers - Cover leftovers with plastic wrap, aluminum foil, or plastic containers with tight lids. | |

Wine or Can/Bottle Rack

(on some models - Accessory)

To remove and replace the wine rack (left) or can/bottle rack (right):

1. Remove the rack by pulling it straight out from the shelf.
2. Replace the rack by sliding it in between the shelf and the wall of the refrigerator.



Utility or Egg Bin

(on some models - Accessory)

Depending on your model, you may have a one, two or three piece bin. Eggs may be stored in the egg tray or loose in the bin.

NOTE: Store eggs in a covered container for long-term storage. If your model does not have an egg storage bin, store eggs in their original carton on an interior shelf.

FREEZER FEATURES

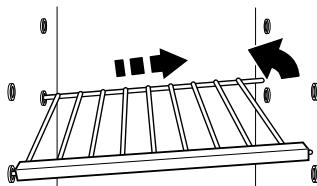
Your model may have some or all of these features. Features that can be purchased separately as product accessories are labeled with the word "Accessory." Not all accessories will fit all models. If you are interested in purchasing one of the accessories, please call the toll-free number on the cover or in the "Assistance or Service" section.

Freezer Shelf (on some models)

To remove and replace the shelf:

1. Remove the shelf by lifting the entire shelf slightly and move it all the way to one side. Tilt the other side up and out of the shelf supports.
2. Replace the shelf by inserting one end all the way into the center of the shelf supports. Then, lower the other end of the shelf and insert it into the shelf supports.

NOTE: The shelf should lower slightly and lock into place. If the shelf does not appear stable, make sure both ends of the shelf are inserted into the shelf supports.



Frozen Food Storage Guide

Storage times will vary according to the quality and type of food, the type of packaging or wrap used (should be airtight and moisture-proof), and the storage temperature. Seal the package or container securely to prevent taste and odor transfer throughout the product. Ice crystals inside a sealed package are normal.

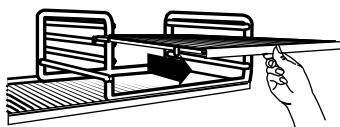
Put no more unfrozen food into the freezer than will freeze within 24 hours (no more than 2 to 3 lbs. of food per cubic foot [907-1,350 g per L] of freezer space). Leave enough space in the freezer for air to circulate around packages. The freezer door must close tightly. For more information on preparing food for freezing, check a freezer guide or reliable cookbook.

Adjustable Half-width Freezer Shelf

(on some models)

To remove and replace the shelf:

1. Remove the shelf by lifting the shelf up and pulling straight out.
2. Replace the shelf over the supports and lower it into place.

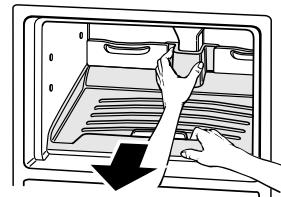


Pull-out Freezer Floor

(on some models)

To remove and replace the freezer floor:

1. Lift both back "fences" up and out.
2. Remove the freezer floor by pulling it out about 1 in. (2.5 cm) with one hand around the air tower section (center back) and one hand at center front.
3. Lift up floor at rear until hooks release from cabinet and pull the floor out the rest of the way.
4. Replace the freezer floor by sliding the floor straight in until the hooks drop into place at rear of cabinet.
5. Replace "fences" by aligning pins with socket in the floor, and pushing down until they snap into place.



DOOR FEATURES

Your model may have some or all of these features. Features that can be purchased separately as product accessories are labeled with the word "Accessory." Not all accessories will fit all models. If you are interested in purchasing one of the accessories, please call the toll-free number on the cover or in the "Assistance or Service" section.

Door Rails

The door rails may be removed for easier cleaning.

Snap-on Door Rails

To remove and replace the rails:

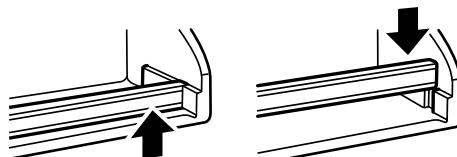
1. Remove the rails by pushing in slightly on the front of the bracket while pulling out on the inside tab. Repeat these steps for the other end of the rail.
2. Replace the rails by aligning the ends of the brackets with the buttons on the sides of the door liner. Firmly snap bracket and rail assembly onto the tabs above the shelf as shown.



Drop-in Door Rails

To remove and replace the rails:

1. Remove the rails by pulling straight up on each end of the rail.
2. Replace the rails by sliding the shelf rail into the slots on the door and pushing the rail straight down until it stops.



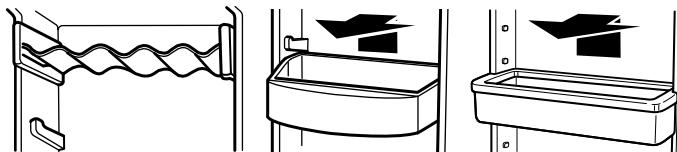
Can Racks and Door Bins

(on some models)

NOTE: Can racks may be purchased as an Accessory for some models.

To remove and replace the racks/bins:

1. Remove the rack/bin by lifting it and pulling it straight out.
2. Replace the rack/bin by sliding it in above the desired support and pushing it down until it stops.



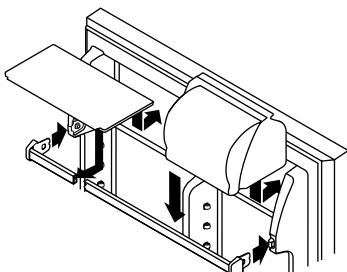
Adjustable Utility Compartment & Tray

(on some models)

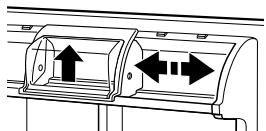
The utility compartment and tray slide from one side to the other for more flexible storage. The tray fits on either side of the utility compartment or partially underneath it. Try moving it to different positions to find the option that works best for you.

To install and adjust the utility compartment and tray:

1. Insert the front of the utility tray into the slot on the back of the shelf rail. Lower the back of the tray into position.
2. Place the front of the utility compartment on top of the shelf rail. Lower the back of the compartment onto the ribs on the refrigerator door.



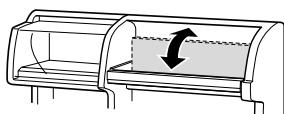
3. Adjust the utility compartment by lifting the front slightly and sliding it to the desired position. Lower the front to lock it into place.



Flip-up Door Shelf

(on some models)

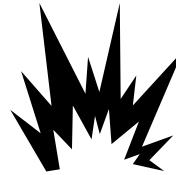
The shelf bottom flips up so you can store taller items in the door shelf below. When in the down position, the shelf is strong enough to hold up to 10 lbs. (4.5 kg).



REFRIGERATOR CARE

Cleaning

WARNING



Explosion Hazard

Use nonflammable cleaner.

Failure to do so can result in death, explosion, or fire.

Both the refrigerator and freezer sections defrost automatically. However, clean both sections about once a month to prevent odors from building up. Wipe up spills immediately.

Cleaning your refrigerator

1. Unplug refrigerator or disconnect power.
2. Remove all removable parts from inside, such as shelves, crispers, etc.
3. Hand wash, rinse, and dry removable parts and interior surfaces thoroughly. Use a clean sponge or soft cloth and a mild detergent in warm water.
 - Do not use abrasive or harsh cleaners such as window sprays, scouring cleansers, flammable fluids, cleaning waxes, concentrated detergents, bleaches or cleaners containing petroleum products on plastic parts, interior and door liners or gaskets. Do not use paper towels, scouring pads, or other harsh cleaning tools. These can scratch or damage materials.
 - To help remove odors, you can wash interior walls with a mixture of warm water and baking soda (2 tbs. to 1 qt. [26 g to .95 L] of water).
4. Wash stainless steel and painted metal exteriors with a clean sponge or soft cloth and a mild detergent in warm water. Do not use abrasive or harsh cleaners. Dry thoroughly with a soft cloth. For additional protection against damage to painted metal exteriors, apply appliance wax (or auto paste wax) with a clean, soft cloth. Do not wax plastic parts.

NOTE: To keep your Stainless Steel refrigerator looking like new and to remove minor scuffs or marks, it is suggested that you use the manufacturer's approved Stainless Steel Cleaner & Polish.

IMPORTANT: This cleaner is for Stainless Steel parts only!

Do not allow the Stainless Steel Cleaner & Polish to come into contact with any plastic parts such as the trim pieces, dispenser covers or door gaskets. If accidental contact does occur, clean plastic part with a sponge and mild detergent in warm water. Dry thoroughly with a soft cloth. To order the cleaner, see the "Accessories" section.

5. There is no need for routine condenser cleaning in normal home operating environments. If the environment is particularly greasy or dusty, or there is significant pet traffic in the home, the condenser should be cleaned every two to three months to ensure maximum efficiency.

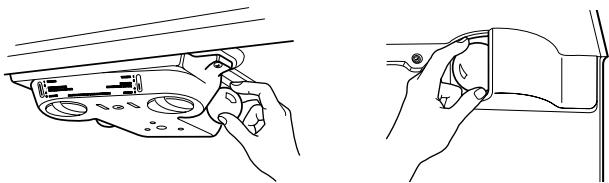
If you need to clean the condenser:

- Remove the base grille (see "Base Grille" or "Door Removal" section).
 - Use a vacuum with a soft brush to clean the grille, the open areas behind the grille and the front surface area of the condenser.
 - Replace the base grille when finished.
6. Plug in refrigerator or reconnect power.

Changing the Light Bulbs

NOTE: Not all bulbs will fit your refrigerator. Be sure to replace the bulb with one of the same size, shape, and wattage.

1. Unplug the refrigerator or disconnect power.
2. Remove the bulb from behind the control panel in the refrigerator or from behind the light shield in the freezer (on some models). Replace it with a bulb of the same wattage.
3. Plug in the refrigerator or reconnect power.



Power Interruptions

If the power will be out for 24 hours or less, keep both refrigerator doors closed to help food stay cold and frozen.

If the power will be out for more than 24 hours, do one of the following:

- Remove all frozen food and store it in a frozen food locker.
- Place 2 lbs. (907 g) of dry ice in the freezer for every cubic foot (28 L) of freezer space. This will keep the food frozen for two to four days.
- If neither a food locker nor dry ice is available, consume or can perishable food at once.

REMEMBER: A full freezer stays cold longer than a partially filled one. A freezer full of meat stays cold longer than a freezer full of baked goods. If you see that food contains ice crystals, it may be refrozen, although the quality and flavor may be affected. If the condition of the food is poor, dispose of it.

Vacation and Moving Care

Vacations

If you choose to leave the refrigerator on while you're away:

1. Use up any perishables and freeze other items.
2. If your refrigerator has an automatic ice maker:
 - Raise wire shutoff arm to OFF (up) position or move the switch to the OFF (right) setting.
 - Shut off water supply to the ice maker.
3. Empty the ice bin.

If you choose to turn the refrigerator off before you leave:

1. Remove all food from the refrigerator.
2. If your refrigerator has an automatic ice maker:
 - Turn off the water supply to the ice maker at least one day ahead of time.
 - When the last load of ice drops, raise the wire shutoff arm to the OFF (up) position or move the switch to the OFF (right) setting.
3. Depending on your model, turn the Thermostat Control or Refrigerator Control to OFF. See the "Using the Control(s)" section.
4. Clean refrigerator, wipe it, and dry well.
5. Tape rubber or wood blocks to the tops of both doors to prop them open far enough for air to get in. This stops odor and mold from building up.

Moving

When you are moving your refrigerator to a new home, follow these steps to prepare it for the move.

1. If your refrigerator has an automatic ice maker:
 - Turn off the water supply to the ice maker at least one day ahead of time.
 - Disconnect the water line from the back of the refrigerator.
 - When the last load of ice drops, raise the wire shutoff arm to the OFF (up) position or move the switch to the OFF (right) setting.
2. Remove all food from the refrigerator and pack all frozen food in dry ice.
3. Empty the ice bin.
4. Depending on your model, turn the Thermostat Control or Refrigerator Control to OFF. See the "Using the Control(s)" section.
5. Unplug the refrigerator.
6. Empty water from the defrost pan.
7. Clean, wipe, and dry thoroughly.
8. Take out all removable parts, wrap them well, and tape them together so they don't shift and rattle during the move.
9. Depending on the model, raise the front of the refrigerator so it rolls more easily OR screw in the leveling legs so they don't scrape the floor. See the "Door Closing" or "Leveling Your Refrigerator" section.
10. Tape the doors shut and the power cord to the refrigerator cabinet.

When you get to your new home, put everything back and refer to the "Refrigerator Installation" section for preparation instructions. Also, if your refrigerator has an automatic ice maker, remember to reconnect the water supply to the refrigerator.

TROUBLESHOOTING

Try the solutions suggested here first in order to avoid the cost of an unnecessary service call.

Your refrigerator will not operate

- **Is the power cord unplugged?** Plug into a grounded 3 prong outlet.
- **Has a household fuse or circuit breaker tripped?** Replace the fuse or reset the circuit breaker.
- **Is the Refrigerator Control turned to the OFF position?** See the "Using the Control(s)" section.
- **Is the refrigerator defrosting?** Recheck to see if the refrigerator is operating in 30 minutes. Your refrigerator will regularly run an automatic defrost cycle.

The lights do not work

- **Is the power cord unplugged?** Plug into a grounded 3 prong outlet.
- **Is a light bulb loose in the socket or burned out?** See the "Changing the Light Bulb(s)" section.

There is water in the defrost drain pan

- **Is the refrigerator defrosting?** The water will evaporate. It is normal for water to drip into the defrost pan.
- **Is it more humid than normal?** When it is humid, expect that the water in the defrost pan will take longer to evaporate.

The motor seems to run too much

- **Is the room temperature hotter than normal?** The motor will run longer under warm conditions. At normal room temperatures, your motor will run about 40% to 80% of the time. Under warmer conditions, it will run even more.
- **Has a large amount of food just been added to the refrigerator?** Adding a large amount of food warms the refrigerator. The motor normally will run longer to cool the refrigerator back down.
- **Are the doors opened often?** The motor will run longer when this occurs. Conserve energy by getting all items out at one time, keeping food organized, and closing the door as soon as possible.
- **Is the control set correctly for the surrounding conditions?** See the "Using the Control(s)" section.
- **Are the doors closed completely?** Close the doors firmly. If they do not close completely, see "The doors will not close completely" later in this section.
- **Are the condenser coils dirty?** This prevents air transfer and makes the motor work harder. Clean the condenser coils. See the "Cleaning" section.

NOTE: Your new refrigerator will run longer than your old one due to its high-efficiency motor.

The refrigerator seems to make too much noise

- **The sounds may be normal for your refrigerator.** See the "Normal Sounds" section.

The ice maker is not producing ice or not enough ice.

- **Has the ice maker just been installed?** Wait 72 hours for full ice production to begin. Once your refrigerator is cooled, the ice maker should produce 70-120 cubes every 24 hours.
- **Is the freezer temperature cold enough to produce ice?** Wait 24 hours after hookup for ice production. See the "Using the Control(s)" section.
- **Is the wire shutoff arm in the OFF (arm up) position?** Lower the wire shutoff arm to the ON (arm down) position. See the "Ice Maker" section.
- **Is the water line shutoff valve to the refrigerator turned on?** Turn on the water valve. See the "Water Supply Connection" section.
- **Does the ice maker mold have water in it or has no ice been produced?** Be sure your refrigerator has been connected to a water supply and the supply shutoff valve is turned on. See the "Water Supply Connection" section.
- **Is an ice cube jammed in the ejector arm?** Remove the ice from the ejector arm with a plastic utensil. See the "Ice Maker" section.
- **Has a large amount of ice just been removed?** Allow 24 hours for ice maker to produce more ice.
- **Is the control set correctly?** If too little ice is produced, see the "Using the Control(s)" section.
- **Is there a water filter installed on the refrigerator?** The filter may be full or incorrectly installed. Depending on your model, remove the water filter cartridge (see the "Interior Water Filtration System" section). Operate the dispenser. If the water flow increases noticeably, your filter is full and needs to be replaced.

NOTE: If not due to any of the above, there may be a problem with the water line. Call for service.

Off-taste, odor or gray color in the ice

- **Are the plumbing connections new, causing discolored or off-flavored ice?** Discard the first few batches of ice.
- **Have the ice cubes been stored too long?** Throw old ice away and make a new supply.
- **Has food in the refrigerator been wrapped properly?** See the "Refrigerator Features" section.
- **Do the freezer and ice bin need to be cleaned?** See the "Cleaning" section.
- **Does the water contain minerals (such as sulfur)?** A filter may need to be installed to remove the minerals.
- **Is there a water filter installed on the refrigerator?** Gray or dark discoloration in ice indicates that the water filtration system needs additional flushing. Run additional water through the water dispenser to flush the water filtration system more thoroughly, at least 2 to 3 gal. (8 to 12 L) or 6 to 7 minutes initially. Discard discolored ice.

The water dispenser will not operate properly

- **Has the water system not filled?** The water system needs to be filled the first time it is used. Use a sturdy container to depress the water dispenser until water begins to flow. Dispense and discard 2 to 3 gal. (8 to 12 L) of water. This will take approximately 6 to 7 minutes and will help clear air from the line. Additional flushing may be required in some households. See the "Water Dispenser" section.
- **Is the water shutoff valve not turned on or the water line connected at the source?** Be sure the water shutoff valve is turned on and the water source is connected to the refrigerator. See the "Water Supply Connection" section.
- **Is the water shutoff valve clogged or incorrectly installed?** See the "Water Supply Connection" section. If clogging or installation is not a problem, call for service or contact a plumber.
- **Is there a kink in the home water source line?** If you find or suspect a kink in the water line, call for service.

Water flow from the dispenser decreases noticeably

- **Is there a water filter installed on the refrigerator?** The filter may be full or incorrectly installed. Depending on your model, remove the water filter cartridge (see the "Interior Water Filtration System" section). Operate the dispenser. If the water flow increases noticeably, your filter is full and needs to be replaced.

Water leaking from the dispenser

- **Is the glass not being held under the water dispenser long enough?** Hold the container under the water dispenser two to three seconds after releasing the dispenser lever. Water may continue to dispense during this time.
- **Is there a water filter installed on the refrigerator?** The water filtration system may have air in the lines, causing water to drip. Additional flushing may help clear air from the lines. Normal dispenser use should flush air from the lines within 24 to 72 hours.

The dispenser water is not cool enough

- **Has the refrigerator been newly installed?** Allow 24 hours for the refrigerator to cool completely.
- **Has a large amount of water been recently dispensed?** Allow 24 hours for the water to cool completely.
- **Has water not been recently dispensed?** The first glass of water may not be cool. Discard the first glass of water.

The divider between the two compartments is warm

The warmth is probably due to normal operation of the automatic exterior moisture control.

Temperature is too warm

- **Are the air vents blocked in either compartment?** This prevents cold air movement between the compartments. Move objects away from the air vents. See the "Ensuring Proper Air Circulation" section for air vent locations.
- **Are the door(s) opened often?** The refrigerator will warm when this occurs. Keep the refrigerator cool by getting all items out at one time, keeping food organized, and closing the door as soon as possible.
- **Has a large amount of food just been added to the refrigerator or freezer?** Adding a large amount of food warms the refrigerator. It can take several hours for the refrigerator to return to the normal temperature.
- **Are the controls set correctly for the surrounding conditions?** See the "Using the Control(s)" section.

There is interior moisture buildup

- **Are the air vents blocked in the refrigerator?** Remove any objects from in front of the air vents. See the "Ensuring Proper Air Circulation" section for air vent locations.
- **Are the door(s) opened often?** Avoid humidity buildup by getting all items out at one time, keeping food organized, and closing the door as soon as possible.
- **Is the room humid?** It is normal for moisture to build up inside the refrigerator when the room air is humid.
- **Is the food packaged correctly?** Check that all food is securely wrapped. Wipe off damp food containers before placing them in the refrigerator.
- **Is the control set correctly for the surrounding conditions?** See the "Using the Control(s)" section.
- **Was a self-defrost cycle completed?** It is normal for droplets to form after the refrigerator self-defrosts.

The doors are difficult to open

- **Are the gaskets dirty or sticky?** Clean gaskets and the surface that they touch. Rub a thin coat of paraffin wax on the gaskets following cleaning.

The doors will not close completely

- **Are food packages blocking the door open?** Rearrange containers so that they fit more tightly.
- **Is the ice bin out of position?** Push the ice bin in all the way.
- **Are the crisper cover, pans, shelves, bins, or baskets out of position?** Put these items into their correct positions. See the "Refrigerator Features" section for more information.
- **Are the gaskets sticking?** Clean gaskets and the surface that they touch. Rub a thin coat of paraffin wax on the gaskets following cleaning.
- **Does the refrigerator wobble or seem unstable?** Level the refrigerator. See the "Door Closing and Alignment" section.
- **Were the doors removed during product installation and not properly replaced?** Remove and replace the doors according to the "Refrigerator Doors" section, or call a qualified service technician.

ASSISTANCE OR SERVICE

Before calling for assistance or service, please check "Troubleshooting." It may save you the cost of a service call. If you still need help, follow the instructions below.

When calling, please know the purchase date and the complete model and serial number of your appliance. This information will help us to better respond to your request.

If you need replacement parts

If you need to order replacement parts, we recommend that you only use FSP® replacement parts. FSP® replacement parts will fit right and work right, because they are made with the same precision used to build every new WHIRLPOOL® appliance.

To locate FSP® replacement parts in your area, call our Customer Interaction Center telephone number or your nearest designated service center.

In the U.S.A.

Call the Customer Interaction Center toll free: **1-800-253-1301**.

Our consultants provide assistance with:

- Features and specifications on our full line of appliances.
- Installation information.
- Use and maintenance procedures.
- Accessory and repair parts sales.
- Specialized customer assistance (Spanish speaking, hearing impaired, limited vision, etc.).
- Referrals to local dealers, repair parts distributors, and service companies. Whirlpool designated service technicians are trained to fulfill the product warranty and provide after-warranty service, anywhere in the United States.

To locate the Whirlpool designated service company in your area, you can also look in your telephone directory Yellow Pages.

For further assistance

If you need further assistance, you can write to Whirlpool Corporation with any questions or concerns at:

Whirlpool Brand Home Appliances
Customer Interaction Center
553 Benson Road
Benton Harbor, MI 49022-2692

Please include a daytime phone number in your correspondence.

In Canada

Call the Whirlpool Canada Inc. Customer Interaction Center toll free:

1-800-461-5681 Monday to Friday 8:00 a.m. - 6:00 p.m. (EST). Saturday 8:30 a.m. - 4:30 p.m. (EST).

Our consultants provide assistance with:

- Features and specifications on our full line of appliances.
- Referrals to local dealers.

For service in Canada

Call **1-800-807-6777**. Whirlpool Canada Inc. designated service technicians are trained to fulfill the product warranty and provide after-warranty service, anywhere in Canada.

For further assistance

If you need further assistance, you can write to Whirlpool Canada Inc. with any questions or concerns at:

Whirlpool Canada Inc.
Customer Interaction Center
1901 Minnesota Court
Mississauga, Ontario L5N 3A7

Please include a daytime phone number in your correspondence.

Accessories

To order accessories, call **1-800-442-9991** and ask for the part number listed below or contact your authorized Whirlpool dealer. In Canada, call **1-800-807-6777**.

Order Part #4210463

Stainless Steel Cleaner & Polish

Order Part #4396095

Interior water filter cartridge:

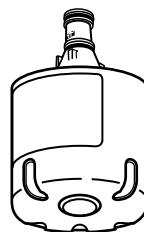
NOTE: Do not use with water that is microbiologically unsafe or of unknown quality without adequate disinfection before or after the system. Systems certified for cyst reduction may be used on disinfected water that may contain filterable cysts.

Standard Cartridge:

Order Part #8171413 (NL200)

Cyst Cartridge:

Order Part #8171414 (NLC200)



WATER FILTER CERTIFICATIONS

State of California
Department of Health Services

Water Treatment Device

Certificate Number

99 - 1409

Date Issued: December 14, 1999

| Trademark/Model Designation | Replacement Elements |
|-----------------------------|----------------------|
| WF1-NLC200 | NLC200 |

Manufacturer: Whirlpool Corporation

The water treatment device(s) listed on this certificate have met the testing requirements pursuant to Section 116830 of the Health and Safety Code for the following health related contaminants:

Microbiological Contaminants and Turbidity

Cysts (protozoan)
Turbidity

Inorganic/Radiological Contaminants

Lead

Organic Contaminants

None

Rated Service Capacity: 200 gallons

Rated Service Flow: 0.5 gpm

Do not use where water is microbiologically unsafe or with water of unknown quality, except that systems claiming cyst reduction may be used on water containing cysts.

PRODUCT DATA SHEETS

Standard Interior Water Filtration System Model WFI-NL200/NL200



Tested and certified by NSF International against ANSI/NSF Standard 42 for the reduction of Chlorine (Class I), Taste and Odor.

Capacity : 200 gallons (757 liters),
Service flow rate: 0.5 GPM (1.89 L/min.) @ 60 psi.

| Substance Reduction | U.S. EPA MCL | Average Influent | Maximum Effluent | Average Effluent | Minimum % Reduction | Average % Reduction | NSF Test Number |
|----------------------|--------------|------------------|------------------|------------------|---------------------|---------------------|-----------------|
| Chlorine, Taste/Odor | N/A | 2.0 mg/L | N/A | 0.02 mg/L | N/A | 99% | 994715 |

Cyst Interior Water Filtration System Model WFI-NLC200/NLC200



Tested and certified by NSF International against ANSI/NSF Standard 42 for the reduction of Chlorine (Class I) Taste and Odor and against ANSI/NSF Standard 53 for the reduction of Lead, Cysts and Turbidity.

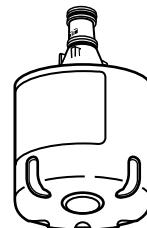
Capacity: 200 gallons (757 liters),
Service flow rate: 0.5 GPM (1.89 L/min.) @ 60 psi.

| Substance Reduction Aesthetic Effects | U.S. EPA MCL | Average Influent | Maximum Effluent | Average Effluent | Minimum % Reduction | Average % Reduction | NSF Test Number |
|---------------------------------------|--------------|------------------|------------------|------------------|---------------------|---------------------|-----------------|
| Chlorine Taste/Odor | N/A | 1.9 mg/L | N/A | 0.06 mg/L | N/A | 97% | 994707 |
| Particulate | N/A | 108,667/mL* | N/A | 45/mL | N/A | 99.96% | 994711 |
| Contaminant Reduction | U.S. EPA MCL | Average Influent | Maximum Effluent | Average Effluent | Minimum % Reduction | Average % Reduction | NSF Test Number |
| Cyst | 99.95%** | 157,750/mL | 55/mL | 1.0/mL | 99.9987% | 99.9996% | 994710 |
| Turbidity | N/A | 26 NTU | 0.5 NTU | 0.1 NTU | 98.9% | 99.5% | 994710 |
| Lead: @ pH 6.5 | 0.015 mg/L | 0.160 mg/L*** | 0.011 mg/L | 0.001 mg/L | 93.5% | 99.4% | 994708 |
| Lead: @ pH 8.5 | 0.015 mg/L | 0.158 mg/L*** | 0.011 mg/L | 0.001 mg/L | 92.1% | 99.3% | 994709 |

- It is essential that operational, maintenance, and filter replacement requirements be carried out for this product to perform as advertised.
 - **Model NL200** Change cartridge at least every 6-9 months. Use replacement cartridge NL200, part# 8171413. 2002 suggested retail price of \$29.95 U.S.A./\$39.95 Canada. Prices are subject to change without notice.
 - **Model NLC200** Change the cartridge at least every 6-9 months. Use replacement cartridge NLC200, part# 8171414. 2002 suggested retail price of \$39.95 U.S.A./\$49.95 Canada. Prices are subject to change without notice.
 - The product is for cold water use only.
 - **Do not use with water that is microbiologically unsafe or of unknown quality without adequate disinfection before or after the system. Systems certified for cyst reduction may be used on disinfected water that may contain filterable cysts.**
- Refer to the "Assistance or Service" section for the Manufacturer's name, address and telephone number.
 - Refer to the "Warranty" section for the Manufacturer's limited warranty.

Application Guidelines/Water Supply Parameters

| | |
|-------------------|-------------------------------|
| Water Supply | City or Well |
| Water Pressure | 30 - 120 psig (207 - 827 kPa) |
| Water Temperature | 33° - 100°F (0.6° - 37.8° C) |



* Test requirement is at least 100,000 particles/ml of AC Fine Test Dust.

** Cyst performance is % reduction based on NSF Standard 53.

*** Test requirement is 0.15 mg/L ± 10%. These contaminants are not necessarily in your water supply. Performance may vary based on local water conditions.

® NSF is a registered trademark of NSF International.

WHIRLPOOL® REFRIGERATOR WARRANTY

ONE-YEAR FULL WARRANTY

For one year from the date of purchase, when this refrigerator (excluding the water filter) is operated and maintained according to instructions attached to or furnished with the product, Whirlpool Corporation will pay for FSP® replacement parts and repair labor costs to correct defects in materials or workmanship. Service must be provided by a Whirlpool designated service company.

On models with a water filter: 30 day limited warranty on water filter. For 30 days from the date of purchase, when this filter is operated and maintained according to instructions attached to or furnished with the product, Whirlpool Corporation will pay for replacement parts to correct defects in materials and workmanship.

SECOND THROUGH FIFTH YEAR FULL WARRANTY ON SEALED REFRIGERATION SYSTEM PARTS AS LISTED

In the second through fifth years from the date of purchase, when this refrigerator is operated and maintained according to instructions attached to or furnished with the product, Whirlpool Corporation will pay for FSP® replacement parts and repair labor costs to correct defects in materials or workmanship in the sealed refrigeration system. These parts are: compressor, evaporator, condenser, dryer, and connecting tubing. Service must be provided by a Whirlpool designated service company.

Whirlpool Corporation will not pay for:

1. Service calls to correct the installation of your refrigerator, to instruct you how to use your refrigerator, to replace house fuses or correct house wiring or plumbing, to replace light bulbs, or replacement water filters other than as noted above.
2. Repairs when your refrigerator is used in other than normal, single-family household use.
3. Pickup and delivery. Your refrigerator is designed to be repaired in the home.
4. Damage resulting from accident, alteration, misuse, abuse, fire, flood, improper installation, acts of God, or use of products not approved by Whirlpool Corporation.
5. Any food loss due to product failure.
6. Repairs to parts or systems resulting from unauthorized modifications made to the appliance.
7. Replacement parts or repair labor costs for units operated outside the United States or Canada.
8. In Canada, travel or transportation expenses for customers who reside in remote areas.
9. Any labor costs for replacement of the water filter during the limited warranty period.

WHIRLPOOL CORPORATION AND WHIRLPOOL CANADA INC. SHALL NOT BE LIABLE FOR INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES

Some states or provinces do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so this exclusion or limitation may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state or province to province.

Outside the 50 United States and Canada, this warranty does not apply. Contact your authorized Whirlpool dealer to determine if another warranty applies.

If you need service, first see the "Troubleshooting" section of this book. After checking "Troubleshooting," additional help can be found by checking the "Assistance or Service" section or by calling the Whirlpool Customer Interaction Center, **1-800-253-1301** (toll-free), from anywhere in the U.S.A. In Canada, contact your Whirlpool Canada Inc. Appliance designated service company or call **1-800-807-6777**.

10/02

Keep this book and your sales slip together for future reference. You must provide proof of purchase or installation date for in-warranty service.

Write down the following information about your refrigerator to better help you obtain assistance or service if you ever need it. You will need to know your complete model number and serial number. You can find this information on the model and serial number label located on the inside wall of the refrigerator compartment.

Dealer name _____

Address _____

Phone number _____

Model number _____

Serial number _____

Purchase date _____

SÉCURITÉ DU RÉFRIGÉRATEUR

Votre sécurité et celle des autres est très importante.

Nous donnons de nombreux messages de sécurité importants dans ce manuel et sur votre appareil ménager. Assurez-vous de toujours lire tous les messages de sécurité et de vous y conformer.



Voici le symbole d'alerte de sécurité.

Ce symbole d'alerte de sécurité vous signale les dangers potentiels de décès et de blessures graves à vous et à d'autres.

Tous les messages de sécurité suivront le symbole d'alerte de sécurité et le mot "DANGER" ou "AVERTISSEMENT". Ces mots signifient :

! DANGER

Risque possible de décès ou de blessure grave si vous ne suivez pas immédiatement les instructions.

! AVERTISSEMENT

Risque possible de décès ou de blessure grave si vous ne suivez pas les instructions.

Tous les messages de sécurité vous diront quel est le danger potentiel et vous disent comment réduire le risque de blessure et ce qui peut se produire en cas de non-respect des instructions.

IMPORTANTES INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

AVERTISSEMENT : Pour réduire les risques d'incendie, de choc électrique ou des blessures lors de l'utilisation du réfrigérateur, prendre quelques précautions fondamentales, y compris les suivantes :

- Brancher l'appareil sur une prise à 3 alvéoles reliée à la terre.
- Ne pas enlever la broche de liaison à la terre.
- Ne pas utiliser un adaptateur.
- Ne pas utiliser un câble de rallonge.
- Utiliser deux ou plus de personnes pour déplacer et installer le réfrigérateur.
- Débrancher la source de courant électrique avant l'entretien.
- Replacer tous les panneaux avant de faire la remise en marche.
- Utiliser un produit de nettoyage ininflammable.
- Garder les matériaux et les vapeurs inflammables, telle que l'essence, loin du réfrigérateur.
- Débrancher le réfrigérateur avant l'installation de la machine à glaçons (seulement pour modèles prêts à recevoir une machine à glaçons).
- Utiliser un verre robuste pour prendre des glaçons ou de l'eau (sur certains modèles).
- Enlever les portes de votre vieux réfrigérateur.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

Mise au rebut de votre vieux réfrigérateur

! AVERTISSEMENT

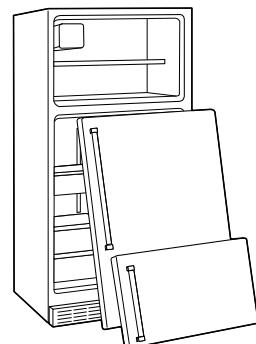
Risque de suffoquer

Enlever les portes de votre vieux réfrigérateur.

Le non-respect de cette instruction peut causer un décès ou des lésions cérébrales.

Avant de jeter votre vieux réfrigérateur ou congélateur :

- Enlever les portes.
- Laisser les tablettes en place de sorte que les enfants ne peuvent pas y pénétrer facilement.



IMPORTANT : L'emprisonnement et l'étouffement des enfants ne sont pas un problème du passé. Les réfrigérateurs jetés ou abandonnés sont encore dangereux, même s'ils sont laissés abandonnés pendant "quelques jours seulement". Si vous vous débarrassez de votre vieux réfrigérateur, veuillez suivre les instructions suivantes pour aider à éviter les accidents.

INSTALLATION DU RÉFRIGÉRATEUR

Déballage

! AVERTISSEMENT

Risque du poids excessif

Utiliser deux ou plus de personnes pour déplacer et installer le réfrigérateur.

Le non-respect de cette instruction peut causer une blessure au dos ou d'autre blessure.

Enlèvement des matériaux d'emballage

- Enlever le ruban adhésif et la colle des surfaces du réfrigérateur avant de le brancher. Frotter une petite quantité de savon liquide pour la vaisselle sur l'adhésif avec les doigts. Rincer à l'eau tiède et essuyer.
- Ne pas utiliser d'instruments coupants, d'alcool à friction, de liquides inflammables ou de nettoyants abrasifs pour enlever le ruban adhésif ou la colle. Ces produits peuvent endommager la surface de votre réfrigérateur. Pour plus de renseignements, voir la section "Sécurité du réfrigérateur".
- Sur certains modèles, des tablettes, bacs, glisières de tablettes dans la porte et autres pièces peuvent être emballés dans la trousse FeaturePak. Suivre les instructions contenues dans l'emballage pour le montage approprié.
- Selon le modèle que vous avez, pour enlever la pellicule protectrice (transparente) qui recouvre la plaque signalétique située sur la poignée du congélateur, utiliser votre ongle, enlever la pellicule en la décollant d'un côté à l'autre.

IMPORTANT : Ne pas enlever l'encart en mousse blanche du retour d'air situé derrière le panneau de réglage au plafond du réfrigérateur (sur certains modèles). L'encart fait partie du réfrigérateur et n'est pas un matériau d'emballage. Si l'encart est enlevé, de la glace peut se former en provenance du congélateur et causer la formation de glaçons.

Déplacement de votre réfrigérateur :

Votre réfrigérateur est lourd. Lors du déplacement du réfrigérateur pour le nettoyage ou le service, veiller à protéger le plancher. Toujours tirer le réfrigérateur tout droit lors du déplacement. Ne pas incliner le réfrigérateur d'un côté ou de l'autre ni le "faire marcher" en essayant de le déplacer car le plancher pourrait être endommagé.

Nettoyage avant l'utilisation

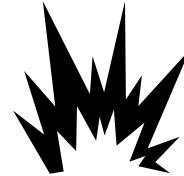
Après avoir enlevé tous les matériaux d'emballage, nettoyer l'intérieur du réfrigérateur avant de l'utiliser. Voir les instructions de nettoyage dans la section "Entretien du réfrigérateur".

Importants renseignements à savoir au sujet des tablettes et des couvercles en verre :

Ne pas nettoyer les tablettes ou couvercles en verre avec de l'eau tiède quand ils sont froids. Les tablettes et les couvercles peuvent se briser s'ils sont exposés à des changements soudains de température ou à un impact tel que coup brusque. Pour votre protection, le verre trempé est conçu pour éclater en d'innombrables pièces minuscules. Ceci est normal. Les tablettes et les couvercles en verre sont lourds. Un soin spécial s'impose lors de leur déplacement pour éviter l'impact d'une chute.

Emplacement d'installation

! AVERTISSEMENT



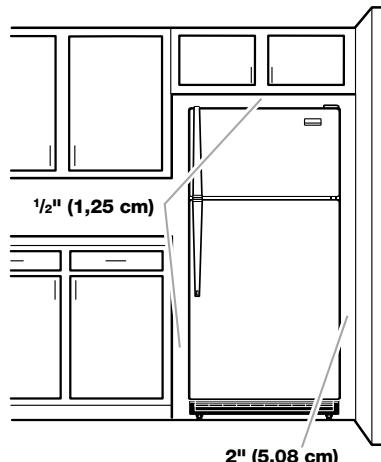
Risque d'explosion

Garder les matériaux et les vapeurs inflammables, telle que l'essence, loin du réfrigérateur.

Le non-respect de cette instruction peut causer un décès, une explosion ou un incendie.

Pour obtenir une aération appropriée pour votre réfrigérateur, laisser un espace de $\frac{1}{2}$ po (1,25 cm) de chaque côté et au sommet. Si vous installez votre réfrigérateur près d'un mur fixe, laisser un minimum de 2 po (5,08 cm) de chaque côté (selon le modèle) pour permettre à la porte de s'ouvrir sans obstruction. Si votre réfrigérateur comporte une machine à glaçons, s'assurer qu'un espace additionnel est prévu à l'arrière pour permettre les connexions des conduits d'eau.

REMARQUE : Ne pas installer le réfrigérateur près d'un four, d'un radiateur ou d'une autre source de chaleur, ni dans un endroit où la température baissera au-dessous de 55°F (13°C).



Spécifications électriques

AVERTISSEMENT



Risque de choc électrique

Brancher sur une prise à 3 alvéoles reliée à la terre.

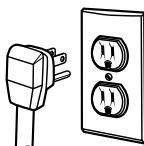
Ne pas enlever la broche de liaison à la terre.

Ne pas utiliser un adaptateur.

Ne pas utiliser un câble de rallonge.

Le non-respect de ces instructions peut causer un décès, un incendie ou un choc électrique.

Avant de placer le réfrigérateur à son emplacement final, il est important de vous assurer d'avoir la connexion électrique appropriée :



Méthode recommandée de mise à la terre

Une source d'alimentation de 115 volts, 60 Hz, type 15 ou 20 ampères CA seulement, protégée par fusibles et adéquatement mise à la terre est nécessaire. Il est recommandé d'utiliser un circuit distinct pour alimenter uniquement votre réfrigérateur. Utiliser une prise murale qui ne peut pas être mise hors circuit à l'aide d'un commutateur. Ne pas employer de rallonge.

REMARQUE : Avant d'exécuter tout type d'installation, nettoyage ou remplacement d'une ampoule d'éclairage, tourner la commande (du thermostat, du réfrigérateur ou du congélateur selon le modèle) à OFF (arrêt) et débrancher ensuite le réfrigérateur de la source d'alimentation électrique. Lorsque vous avez terminé, reconnecter le réfrigérateur à la source d'alimentation électrique et mettre de nouveau la commande (du thermostat, du réfrigérateur ou du congélateur selon le modèle) au réglage désiré.

Raccordement de la canalisation d'eau

Lire attentivement toutes les instructions avant de commencer.

IMPORTANT :

- Si on doit utiliser le réfrigérateur avant qu'il soit raccordé à la canalisation d'eau, placer la commande de la machine à glaçons à la position d'arrêt (OFF).
- Toutes les installations doivent être conformes aux exigences des codes locaux de plomberie.
- Utiliser un tube en cuivre et vérifier s'il y a des fuites. Installer les tubes en cuivre seulement à des endroits où la température se maintient au-dessus du point de congélation.

Outils requis : Tournevis standard, clés plates de $\frac{7}{16}$ po et $\frac{1}{2}$ po ou deux clés à molette réglables, tourne-écrou et foret de $\frac{1}{4}$ po, perceuse manuelle ou électrique (convenablement reliée à la terre).

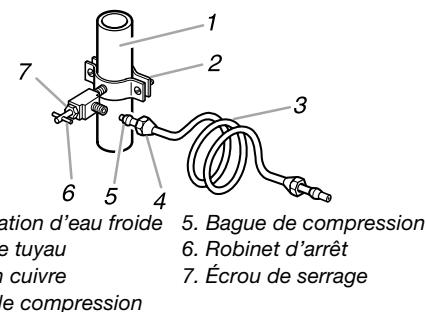
REMARQUE : Votre marchand de réfrigérateurs présente une trousse disponible avec un robinet d'arrêt à étrier de $\frac{1}{4}$ po (6,35 mm), un raccord et un tube en cuivre. Avant l'achat, s'assurer que le robinet d'arrêt à étrier est conforme à vos codes locaux de plomberie. Ne pas employer de robinet d'arrêt à étrier de $\frac{3}{16}$ po (4,76 mm) ou de type à percer, ce qui réduit le débit d'eau et cause une obstruction plus facilement.

Arrivée d'eau froide

Connecter la machine à glaçons à une canalisation d'eau froide avec limitations de pression d'eau de 30 à 120 lb/po². Si vous avez des questions au sujet de la pression d'eau, contacter la compagnie de distribution d'eau.

Raccordement à une canalisation d'eau

1. Débrancher le réfrigérateur ou déconnecter la source de courant électrique.
 2. FERMER le robinet principal d'arrivée d'eau. OUVRIR le robinet de puisage le plus proche pendant une période suffisante pour que la canalisation d'eau se vide.
 3. Trouver une canalisation d'eau FROIDE verticale de $\frac{1}{2}$ po à $1\frac{1}{4}$ po (1,25 cm à 3,18 cm) près du réfrigérateur.
- REMARQUE :** Un conduit horizontal fonctionnera, mais percer par le dessus de la canalisation et non pas par le dessous. Ainsi, l'eau ne risquera pas d'arroser la perceuse. Ceci empêche également les sédiments qu'on trouve normalement dans l'eau de s'accumuler dans le robinet d'arrêt.
4. Pour déterminer la longueur du tube en cuivre, il faut mesurer la distance entre le point de connexion inférieur gauche à l'arrière du réfrigérateur et le tuyau d'arrivée d'eau. Ajouter une longueur de 7 pi (2,1 m) pour permettre le déplacement du réfrigérateur pour le nettoyage. Utiliser un tube en cuivre de $\frac{1}{4}$ po (6,35 mm) de diamètre extérieur. Veiller à ce que le tube soit coupé d'équerre aux deux extrémités.
 5. À l'aide d'une perceuse électrique reliée à la terre, percer un trou de $\frac{1}{4}$ po dans le tuyau de canalisation d'eau froide choisi.

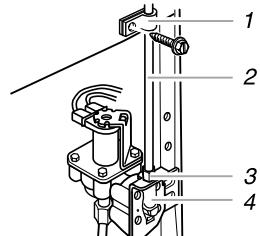


6. Fixer le robinet d'arrêt sur la canalisation d'eau froide avec la bride de tuyau. Vérifier que le raccord du robinet est bien engagé dans le trou de $\frac{1}{4}$ po percé dans la canalisation et que la rondelle d'étanchéité est placée sous la bride de tuyau. Serrer l'écrou de serrage. Serrer soigneusement et uniformément les vis de la bride de tuyau afin que la rondelle forme une jonction étanche. Ne pas serrer excessivement car ceci pourrait provoquer l'écrasement du tube en cuivre.

7. Enfiler l'écrou et la bague de compression du raccord sur le tube en cuivre comme on le voit sur l'illustration. Insérer l'extrémité du tube aussi loin que possible dans l'ouverture de sortie du robinet. Visser l'écrou compression sur le raccord de sortie avec une clé à molette. Ne pas serrer excessivement.
8. Placer le bout libre du tube dans un contenant ou évier et OUVRIR le robinet principal d'arrivée d'eau et laisser l'eau s'écouler par le tube jusqu'à ce que l'eau soit limpide. FERMER le robinet principal d'arrivée d'eau. Enrouler le tube en cuivre en spirale.

Raccordement au réfrigérateur

1. Connecter le tube en cuivre au robinet d'eau en utilisant un écrou et une bague de compression tel qu'illusté. Serrer l'écrou de compression. Ne pas serrer excessivement. Utiliser la bride du tube à l'arrière du réfrigérateur pour fixer le tube au réfrigérateur tel qu'illusté. Ceci aidera à empêcher les dommages au tube lorsque le réfrigérateur est poussé contre le mur.
2. OUVRIR le robinet d'arrêt.
3. Inspecter pour rechercher les fuites. Serrer tous les raccords (y compris les raccordements de la valve d'entrée d'eau) ou les écrous qui coulent.



1. Bride du tube
2. Tube en cuivre
3. Écrou de compression
4. Valve d'entrée d'eau

4. La machine à glaçons est équipée d'un filtre à eau incorporé. Si la qualité de l'eau distribuée localement nécessite un deuxième filtre à eau, il serait utile de l'installer dans le tube de raccordement de $\frac{1}{4}$ po (6,35 mm). On peut obtenir un tel filtre à eau chez le marchand d'appareils électroménagers le plus proche.
5. Brancher le réfrigérateur ou reconnecter la source de courant électrique.

Portes du réfrigérateur : Démontage, inversion (option) et réinstallation

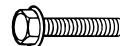
OUTILLAGE NÉCESSAIRE : Clé à douille, à tête hexagonale de $\frac{5}{16}$ po, tournevis Phillips n° 2, tournevis à lame plate, clé plate $\frac{5}{16}$ po, couteau à mastic de 2 po.

IMPORTANT :

- Avant d'entreprendre le travail, tourner la commande à OFF (arrêt) et débrancher le réfrigérateur ou déconnecter la source de courant électrique. Retirer les aliments et tout balconnet des portes du réfrigérateur.
- Si on ne fait qu'enlever et réinstaller les portes, les instructions sont les mêmes peu importe le style de porte. Voir les sections "Démontage - Portes et charnières" et "Réinstallation - Portes et charnières".

- Selon votre modèle, vous pouvez avoir des portes standard (style 1) ou contour (style 2). Si on prévoit également inverser le sens d'ouverture des portes, suivre les instructions pour le style de porte approprié.
- Tous les dessins graphiques mentionnés dans les illustrations suivantes sont inclus plus loin dans cette section après "Étapes finales".

Démontage - Portes et charnières



Vis de charnière à tête hexagonale de $\frac{5}{16}$ po

1. Débrancher le réfrigérateur ou déconnecter la source de courant électrique.
2. Ouvrir la porte du réfrigérateur; enlever la grille de la base en bas du réfrigérateur (voir l'illustration de la grille de base).
3. Fermer la porte du réfrigérateur; maintenir les deux portes fermées jusqu'au moment où on est prêt à les séparer de la caisse de l'appareil.
- REMARQUE :** Prévoir un support additionnel des portes pendant la démontage des charnières. La force d'attraction des aimants des portes ne suffit pas à les maintenir en place.
4. Enlever les pièces de la charnière supérieure - voir l'illustration de la charnière supérieure. Soulever la porte du compartiment de congélation pour la séparer de la caisse.
5. Enlever les pièces de la charnière centrale - voir l'illustration de la charnière centrale. Soulever la porte du réfrigérateur pour la séparer de la caisse.
6. Enlever les pièces de la charnière inférieure - voir l'illustration de la charnière inférieure.

IMPORTANT : Si on souhaite inverser la position des portes pour pouvoir les ouvrir dans la direction opposée, procéder comme suit. S'il n'est pas nécessaire de changer l'orientation des portes, voir la section "Réinstallation - Portes et charnières".

Inversion de la porte (facultatif)

Style 1 - Portes standard

(Voir les graphiques complets du style 1, plus loin dans cette section))



Vis de butée de la porte



Bouchon obturateur de charnière de porte



Vis de blocage de la poignée de la porte



Bouchon obturateur de charnière de caisse



Vis de la poignée à tête plate



Couvercle de la poignée de la porte



Vis frontale de scellement de la poignée de la porte



Vis de poignée à tête ronde

Caisse

1. Enlever les vis de $\frac{5}{16}$ po de la charnière (côté poignée); transférer ces pièces au côté opposé (voir l'illustration 1-1).
2. Enlever les bouchons obturateurs des trous au sommet de la caisse; transférer ceux-ci dans les trous de charnière du côté opposé (voir l'illustration 1-2).

Porte du compartiment de congélation

1. Enlever la poignée de la porte du compartiment tel qu'illustré. Conserver toutes les pièces ensemble (voir l'illustration 2).
2. Enlever le bouchon obturateur du trou de charnière. Transférer le bouchon au côté opposé de la porte du compartiment de congélateur (voir l'illustration 3).
3. Enlever les vis d'obturation de la poignée de la porte. Transférer ces vis du côté opposé de la porte du compartiment de congélation (voir l'illustration 4).
4. Enlever la butée de porte. Transférer la butée au côté opposé de la porte du compartiment de congélation (voir l'illustration 5).
5. Positionner la poignée au côté opposé de la porte. Fixer la poignée sur la porte (voir l'illustration 2).
6. Serrer toutes les vis. Mettre de côté la porte jusqu'à la mise en place des charnières de la porte du compartiment de réfrigération.

Porte du compartiment de réfrigération

1. Enlever la poignée de la porte du compartiment de réfrigération (voir l'illustration). Conserver toutes les pièces ensemble (voir l'illustration 6-1).
2. Enlever la vis d'arrêt de la poignée de porte du réfrigérateur tel qu'illustré. Garder toutes les pièces ensemble (voir l'illustration 6-2).
3. Enlever le bouchon obturateur du trou d'articulation sur la porte du réfrigérateur. Transférer le bouchon obturateur au trou du côté opposé (voir l'illustration 3).
4. Enlever les vis obturateurs de la poignée de la porte. Transférer ces vis au côté opposé de la porte du réfrigérateur (voir l'illustration 4).
5. Enlever la vis frontale de scellement de la poignée de porte. Transférer au côté opposé de la porte du réfrigérateur (voir l'illustration 7).
6. Positionner la vis d'arrêt de la poignée de porte du réfrigérateur au côté opposé de la porte du réfrigérateur et entrer la vis tel qu'indiqué (voir l'illustration 6-2).
7. Enlever la butée de porte. Transférer celle-ci au côté opposé de la porte du réfrigérateur (voir l'illustration 5).
8. Positionner la poignée de porte du réfrigérateur sur le côté opposé de la porte (voir l'illustration 6-3). Placer d'abord les deux vis supérieures de la poignée. Aligner la partie inférieure de la poignée, puis visser la vis inférieure.
9. Serrer toutes les vis. Conserver la porte du réfrigérateur à part jusqu'à ce que la charnière inférieure soit installée sur le produit.

Style 2 - Portes à contour

(Voir les illustrations complètes du style 2 plus loin dans cette section.)



Vis de poignée
à tête ronde



Bouchon obturateur
de la vis de poignée



Bouchon obturateur
de charnière de
porte

Caisse

1. Enlever les vis de charnière à tête hexagonale de $\frac{5}{16}$ po (côté poignée) et les transférer au côté opposé (voir l'illustration 1-1).
2. Enlever les bouchons obturateurs des charnières au sommet de la caisse et les placer dans les trous de charnière du côté opposé (voir l'illustration 1-2).

Portes

1. Enlever le bouchon obturateur de charnière de porte au sommet de la porte du congélateur. Le déplacer au côté opposé tel qu'illustré (voir l'illustration 2).
2. Enlever la butée de la porte du compartiment de congélation et celle de la porte du compartiment de réfrigération et les transférer au côté opposé (voir l'illustration 3).

Réinstallation - Portes et charnières

REMARQUE : Si on inverse le sens d'ouverture des portes, considérer l'image symétrique.

1. Réinstaller les pièces de la charnière inférieure (voir l'illustration). Serrer les vis. Réinstaller la porte du compartiment de réfrigération.

REMARQUE : Prévoir un support additionnel des portes pendant la réinstallation des charnières. La force d'attraction des aimants des portes ne suffit pas à les maintenir en place.

2. Assembler les pièces de la charnière centrale (voir l'illustration). Serrer toutes les vis (voir l'illustration de la charnière centrale). Réinstaller la porte du compartiment de congélation.
3. Assembler les pièces de la charnière supérieure (voir l'illustration - charnière supérieure). Ne pas complètement serrer les vis.
4. Aligner correctement les portes au niveau de la séparation entre le bas de la porte du compartiment de congélation et le sommet de la porte du réfrigérateur. Serrer toutes les vis.

Étapes finales

1. Inspecter tous les trous. Vérifier que tous les bouchons obturateurs et vis sont en place. Réinstaller le couvercle de la charnière supérieure (voir l'illustration - charnière supérieure).
2. Réinstaller la grille de la base (voir l'illustration - grille de la base).
3. Brancher le réfrigérateur ou reconnecter la source de courant électrique.
4. Effectuer les réglages nécessaires (voir la section "Réglage des commandes").
5. Réinstaller les balconnets et autres pièces amovibles; répartir les aliments sur les balconnets.

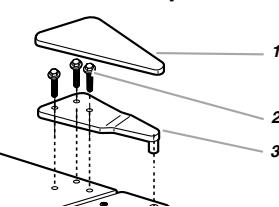
Style 1 – Porte standard

Démontage et réinstallation de la porte

Grille de la base

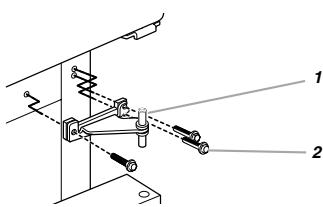


Charnière supérieure



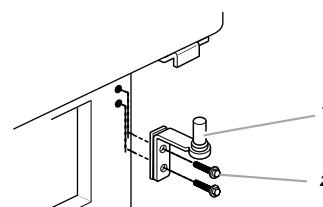
1. Plaque de charnière supérieure
2. Vis de charnière à tête hexagonale de $\frac{5}{16}$ "
3. Charnière supérieure

Charnière centrale



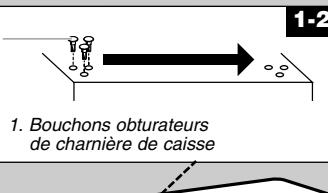
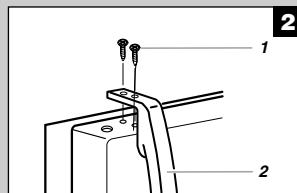
1. Charnière centrale
2. Vis de charnière à tête hexagonale de $\frac{5}{16}$ "

Charnière inférieure

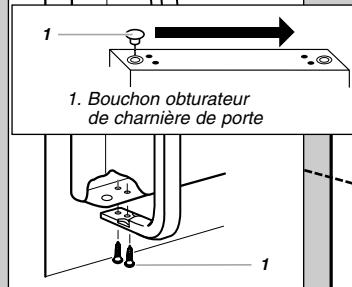


1. Charnière inférieure
2. Vis de charnière à tête hexagonale de $\frac{5}{16}$ "

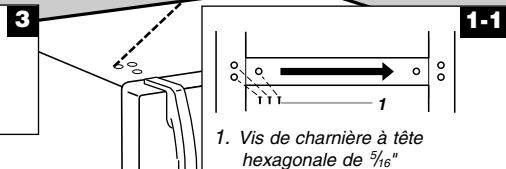
Inversion du sens d'ouverture des portes (option)



1. Bouchons obturateurs de charnière de caisse



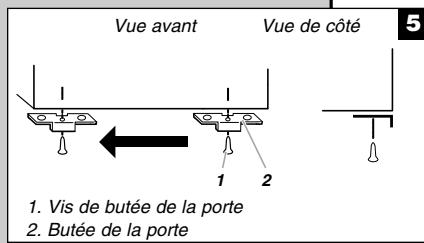
1. Bouchon obturateur de charnière de porte
2. Poignée de la porte du compartiment de congélation



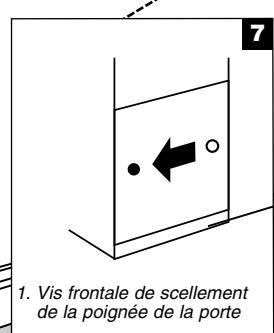
1. Vis de charnière à tête hexagonale de $\frac{5}{16}$ "



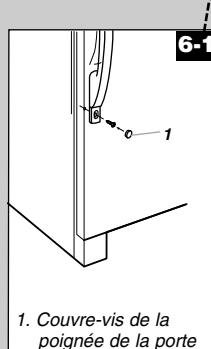
1. Vis de scellement de la poignée de la porte



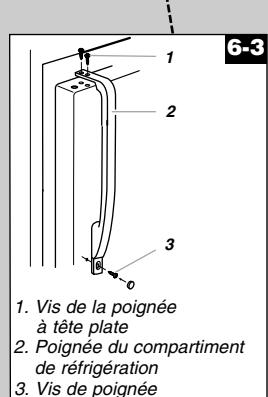
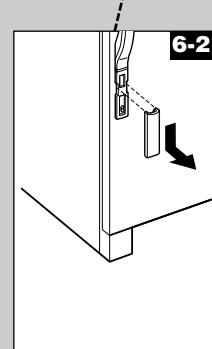
1. Vis de butée de la porte
2. Butée de la porte



1. Vis frontale de scellement de la poignée de la porte



1. Couvre-vis de la poignée de la porte



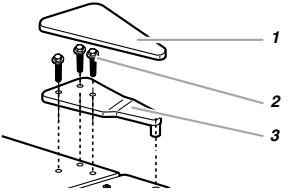
1. Vis de la poignée à tête plate
2. Poignée du compartiment de réfrigération
3. Vis de poignée

Style 2 – Porte à contour

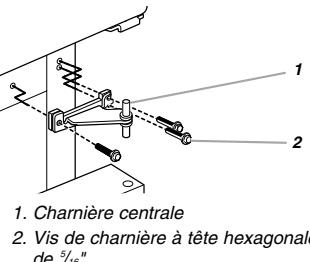
Démontage et réinstallation de la porte



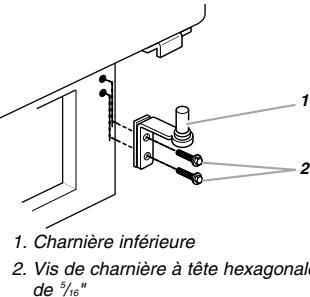
Charnière supérieure



Charnière centrale



Charnière inférieure



Inversion d'ouverture de la porte (option)

1-1

1. Vis de charnière à tête hexagonale de $\frac{5}{16}$ "

1-2

1. Bouchons obturateurs de charnière de la caisse

2

1. Bouchon obturateur de charnière de porte

3

Enlèvement des butées de porte

1. Butée de porte
2. Vis de butée de porte

4

Réinstallation des butées de porte

1. Butée de porte
2. Vis de butée de porte

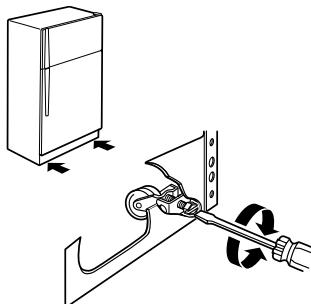
Fermeture et alignement des portes

Fermeture des portes

Votre réfrigérateur présente deux roulettes réglables à l'avant – l'une du côté droit et l'autre du côté gauche. Si votre réfrigérateur semble instable ou si vous désirez que les portes se ferment plus facilement, faire le réglage de l'inclinaison du réfrigérateur en suivant les instructions ci-dessous :

1. Brancher l'appareil sur une prise à 3 alvéoles reliée à la terre.
2. Placer le réfrigérateur à son emplacement final.
3. Enlever la grille de la base (voir "Grille de la base" au début de cette section). Les deux vis de nivellement font partie des montages de roulettes avant qui sont à la base du réfrigérateur d'un côté et de l'autre.
4. Utiliser un tournevis pour ajuster les vis de nivellement. Tourner la vis de nivellement vers la droite pour soulever ce côté du réfrigérateur ou tourner la vis de nivellement vers la gauche pour abaisser ce côté. Plusieurs tours des vis de nivellement peuvent être nécessaires pour régler l'inclinaison du réfrigérateur.

REMARQUE : Si une autre personne pousse le haut du réfrigérateur, le poids devient moins lourd sur les vis de nivellement et les roulettes, ce qui rend plus facile l'ajustement des vis.



5. Ouvrir les deux portes de nouveau et s'assurer qu'elles se ferment aussi facilement que vous le désirez. Sinon, incliner le réfrigérateur un peu plus vers l'arrière en tournant les deux vis de nivellement vers la droite. Plusieurs tours peuvent être nécessaires et vous devez tourner les deux vis de nivellement d'un espace égal.
6. Réinstaller la grille de la base.

Alignement des portes

Si l'espace entre les portes semble inégal, on peut faire le réglage en suivant les instructions ci-dessous :

1. Soulever et enlever le couvercle de la charnière supérieure.
2. Dégager les vis de la charnière supérieure en utilisant une douille de $\frac{5}{16}$ po ou une clé à molette.
3. Demander à une personne de tenir la porte en place ou placer un espaceur entre les portes pendant que vous serrez les vis de la charnière supérieure.
4. Réinstaller le couvercle sur la charnière.

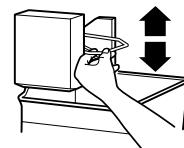
Préparation du système d'eau

(sur certains modèles)

Veuillez lire avant l'utilisation du système d'eau.

Immédiatement après l'installation, suivre les étapes ci-dessous pour avoir la certitude que le système d'eau est bien nettoyé.

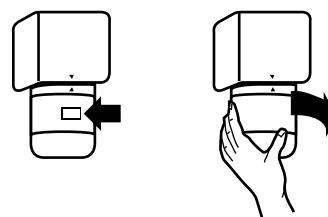
1. Arrêter la machine à glaçons en ouvrant la porte du congélateur et en soulevant le bras de commande en broche comme illustré.



2. Installer la cartouche de filtre à eau intérieur (sur certains modèles). La bride de montage du filtre à eau intérieur est située dans le coin supérieur du compartiment d'aliments frais du réfrigérateur.

REMARQUE : Ne pas utiliser avec de l'eau microbiologiquement dangereuse ou de qualité inconnue sans une désinfection adéquate avant ou après le système.

- Enlever soigneusement la cartouche du filtre à eau intérieur de son emballage. Enlever le capuchon rouge de la cartouche.
- Poser l'étiquette appropriée du mois sur la cartouche comme rappel pour remplacer la cartouche dans l'intervalle de six mois. Ensuite, appliquer l'étiquette "Rappel de remplacement de filtre à eau" sur votre calendrier.
- Aligner la marque INSTALL sur l'étiquette du filtre à eau avec la ligne d'indication qui est moulée sur le couvercle de la bride de montage du filtre. Pousser la cartouche dans la bride de montage du filtre. Tourner la cartouche de $\frac{1}{4}$ de tour vers la droite pour la verrouiller en place. La marque REMOVE (enlever) doit être alignée avec la ligne d'indication située sur le couvercle à l'avant.



3. Utiliser un contenant solide pour appuyer sur la barre de distribution jusqu'à ce que l'eau commence à couler. Vider le système d'eau en laissant couler et en jetant 2 à 3 gallons (8 à 12 L) d'eau. Le nettoyage du système prendra environ 6 à 7 minutes et aidera à dégager l'air du conduit. Un écoulement additionnel peut être requis dans certains domiciles.

REMARQUE : Pendant l'évacuation de l'air, l'eau peut gicler du distributeur.

4. Inspecter le système de filtre pour les fuites d'eau. Si vous constatez des fuites d'eau, voir la section "Dépannage".

- Mettre la machine à glaçons en marche en ouvrant la porte du congélateur et en abaissant le bras de commande en broche comme illustré. Veuillez vous référer à la section des caractéristiques "Machine à glaçons" pour d'autres instructions sur le fonctionnement de la machine à glaçons.
- Accorder 24 heures pour produire la première quantité de glaçons.
- Jeter les trois premières quantités de glaçons produites.
- Selon le modèle que vous avez, vous pouvez vouloir choisir la caractéristique production maximale de glaçons pour augmenter la production de glaçons.

REMARQUE : La machine à glaçons et le distributeur d'eau de ce nouveau réfrigérateur peuvent émettre des sons que votre ancien réfrigérateur n'émettait pas. Vous trouverez ci-dessous une description de certains des sons normaux et leur cause :

- Il est possible que vous entendiez un bourdonnement lorsque la valve s'ouvre pour laisser l'eau passer vers le distributeur ou remplir la machine à glaçons pour chaque programme.
- Des cliquetis peuvent provenir de la canalisation d'eau immédiatement après la distribution d'eau.

Sons normaux

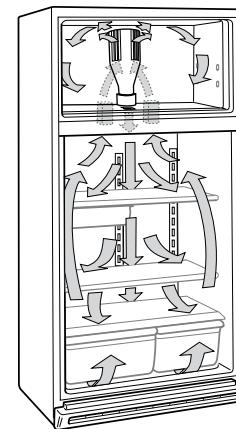
Il est possible que le réfrigérateur neuf émette des bruits que l'appareil précédent ne produisait pas. Comme ces bruits sont nouveaux, ils peuvent vous inquiéter. La plupart de ces nouveaux bruits sont normaux. Des surfaces dures comme le plancher, les murs et les armoires peuvent faire paraître les bruits plus forts qu'en réalité. Les descriptions suivantes indiquent le genre de bruits et leur origine.

- Si votre appareil est équipé d'une machine à glaçons, vous entendrez un bruit de gargouillement lorsque la valve d'eau s'ouvre pour remplir la machine à glaçons pour chaque programme.
- Votre réfrigérateur est conçu pour fonctionner plus efficacement afin de garder les aliments à la température désirée et pour minimiser la consommation d'énergie. Le compresseur et les ventilateurs très efficaces peuvent faire fonctionner votre réfrigérateur plus longtemps que l'ancien. Vous pouvez aussi entendre des bruits saccadés ou aigus provenant du compresseur et des ventilateurs qui s'ajustent pour optimiser la performance.
- Vous pouvez entendre le moteur du ventilateur d'évaporation qui fait circuler l'air dans le réfrigérateur et le congélateur. La vitesse du ventilateur peut augmenter si on ouvre les portes ou si on ajoute des aliments chauds.
- Les vibrations sonores peuvent provenir de l'écoulement du réfrigérant, de la canalisation d'eau ou d'articles placés sur le réfrigérateur.
- L'eau qui dégoutte sur le dispositif de chauffage durant le programme de dégivrage peut produire un grésillement.
- À la fin de chaque programme, vous pouvez entendre un gargouillement attribuable au réfrigérant qui circule dans votre réfrigérateur.
- La contraction et l'expansion des parois internes peuvent produire un bruit sec.
- Vous pouvez entendre de l'air forcé sur le condenseur par le ventilateur du condenseur.
- Vous pouvez entendre l'écoulement de l'eau dans le plat de récupération d'eau de dégivrage pendant le programme de dégivrage.

UTILISATION DU RÉFRIGÉRATEUR

Pour s'assurer d'une circulation d'air appropriée

Pour s'assurer d'avoir des températures appropriées, il faut permettre à l'air de circuler entre les deux sections du réfrigérateur et du congélateur. Comme l'indique l'illustration, l'air froid pénètre à la base de la section du congélateur et se déplace vers le haut. La plus grande partie de l'air circule ensuite à travers les ouvertures d'aération du congélateur et recircule sur le plancher du congélateur. Le reste de l'air pénètre dans la section du réfrigérateur en passant par l'ouverture d'aération supérieure.



Ne pas obstruer l'une ou l'autre de ces ouvertures d'aération avec des aliments emballés. Si les ouvertures d'aération sont bloquées, le courant d'air sera coupé et des problèmes de température et d'humidité peuvent survenir.

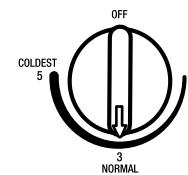
IMPORTANT : Comme l'air circule entre les deux sections, toutes les odeurs formées dans une section seront transférées à l'autre. Vous devez nettoyer à fond les deux sections pour éliminer les odeurs. Pour empêcher le transfert d'odeurs et l'assèchement des aliments, envelopper ou recouvrir hermétiquement les aliments.

Utilisation des commandes

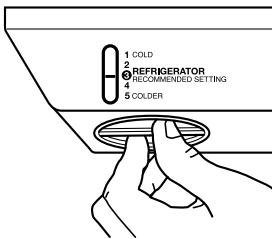
Pour vous accommoder, les commandes du réfrigérateur ont été prérégées à l'usine. Au moment de l'installation initiale du réfrigérateur, s'assurer que les commandes sont encore prérégées aux réglages moyens tel qu'illustré.

REMARQUE : Pour régler la commande du réfrigérateur à OFF (arrêt), tourner le réglage au mot OFF (arrêt) ou jusqu'à ce que le mot OFF (arrêt) apparaisse. Votre appareil ne se refroidira pas lorsque la commande du réfrigérateur est réglée à OFF (arrêt).

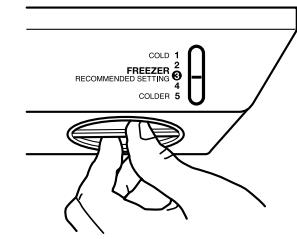
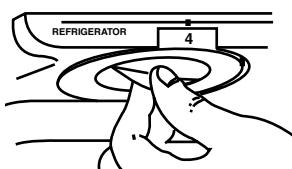
Réglage moyen "3"



Réglage moyen "3"



Réglage moyen "4"



CONDITION/RAISON :

Section du RÉFRIGÉRATEUR trop froide

- Réglages incorrects pour les conditions existantes

AJUSTEMENT :

Tourner le réglage du RÉFRIGÉRATEUR ou de la TEMPÉRATURE au chiffre plus bas suivant

Section du CONGÉLATEUR trop froide

- Réglages incorrects pour les conditions existantes

Tourner le réglage du CONGÉLATEUR ou de la TEMPÉRATURE au chiffre plus bas suivant

Distributeur d'eau

(sur certains modèles)

AVERTISSEMENT



Risque de coupure

Utiliser un verre robuste pour prendre des glaçons ou de l'eau.

Le non-respect de cette instruction peut causer des coupures.

IMPORTANT :

- Donner au réfrigérateur le temps de se refroidir complètement avant d'y ajouter des aliments. Il vaut mieux attendre 24 heures avant de placer des aliments dans le réfrigérateur.
- Si vous ajoutez des aliments avant que le réfrigérateur ne soit complètement refroidi, vos aliments peuvent se gâter. Tourner les réglages du réfrigérateur et du congélateur à un niveau plus élevé (plus froid) que les réglages recommandés ne refroidira pas les compartiments plus vite.

Ajustement des réglages de commande

Les réglages moyens indiqués à la section précédente devraient être corrects pour l'utilisation normale du réfrigérateur domestique. Les réglages sont faits correctement lorsque le lait ou le jus est aussi froid que vous l'aimez et lorsque la crème glacée est ferme.

Si la température est trop tiède ou trop froide dans le réfrigérateur ou le congélateur, vérifier d'abord les événements pour vous assurer qu'ils ne sont pas bloqués.

S'il est nécessaire d'ajuster les températures, utiliser les réglages indiqués au tableau ci-dessous comme guide. Sur les modèles à deux commandes, ajuster d'abord la température du réfrigérateur. Attendre au moins 24 heures entre les ajustements, puis revérifier les températures.

CONDITION/RAISON :

AJUSTEMENT :

Section du RÉFRIGÉRATEUR trop tiède

- Porte fréquemment ouverte, grande quantité d'aliments ajoutée, température ambiante très chaude

tourner le réglage du RÉFRIGÉRATEUR ou de la TEMPÉRATURE au chiffre plus élevé suivant

Section du CONGÉLATEUR trop tiède/glaçons non préparés assez vite

- Porte fréquemment ouverte ou grande quantité d'aliments ajoutée ou température ambiante très froide (programme en fonctionnement trop peu fréquent)
- Usage intense de glaçons

tourner le réglage du CONGÉLATEUR ou de la TEMPÉRATURE au chiffre plus élevé suivant.

Si le système d'eau n'a pas fait l'objet d'une vidange lors de l'installation initiale du réfrigérateur, puiser de l'eau dans un contenant jusqu'à l'obtention de 2 à 3 gallons (8 à 12 L), que vous jeterez ou environ 6 à 7 minutes après le commencement de la distribution d'eau. Cette eau ainsi puisée et jetée rince le réservoir et les tuyauteries. Accorder plusieurs heures pour que le réfrigérateur se refroidisse et refroidisse l'eau.

Distribution d'eau

Le distributeur d'eau comporte deux boutons de puisage tels qu'illustrés pour l'utilisation avec différents formats de récipients.

1. Appuyer un verre contre le bouton arrière ou tenir un récipient sous le distributeur tout en appuyant sur le bouton avant.
2. Retirer le verre ou relâcher le bouton avant pour discontinuer l'écoulement.

REMARQUE : Puiser une quantité suffisante d'eau chaque semaine pour maintenir un approvisionnement frais.



Système de filtration d'eau intérieur

(sur certains modèles)

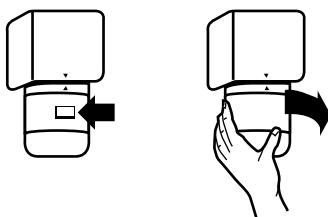
La cartouche de filtre à eau intérieur est située dans le coin supérieur du compartiment d'aliments frais du réfrigérateur. La cartouche de filtre à eau intérieur doit être remplacée à tous les six mois ou plus souvent si le débit d'eau à votre distributeur d'eau ou à la machine à glaçons diminue de façon marquée.

Remplacement de la cartouche de filtre à eau intérieur

1. Tourner la cartouche de filtre à eau intérieur de $\frac{1}{4}$ de tour vers la gauche. L'indication INSTALL (installer) sera alignée avec la marque de l'indicateur située sur le couvercle de la bride de montage du filtre.
2. Retirer délicatement la cartouche pour l'enlever de la bride de montage du filtre. Pour empêcher l'eau de renverser à l'intérieur du réfrigérateur, NE PAS INCLINER la cartouche. Jeter la cartouche.
3. Installer la nouvelle cartouche de filtre à eau intérieur. On peut faire fonctionner le distributeur sans une cartouche. Votre eau ne sera pas filtrée.

REMARQUE : Ne pas utiliser avec de l'eau microbiologiquement dangereuse ou de qualité inconnue sans une désinfection adéquate avant ou après le système.

- Enlever soigneusement la cartouche du filtre à eau intérieur de son emballage. Enlever le capuchon rouge de la cartouche.
- Poser l'étiquette du mois approprié sur la cartouche comme rappel de remplacer la cartouche dans l'intervalle de six mois. Ensuite, appliquer l'étiquette "Rappel de remplacement de filtre à eau" sur votre calendrier comme rappel pour remplacer la cartouche dans l'intervalle de six mois.



4. Aligner la marque INSTALL sur l'étiquette du filtre à eau avec la ligne d'indication qui est moulée sur le couvercle de la bride de montage du filtre. Pousser la cartouche dans la bride de montage du filtre. Tourner la cartouche de $\frac{1}{4}$ de tour vers la droite pour la verrouiller en place. La marque REMOVE (enlever) doit être alignée avec la ligne d'indication située sur le couvercle à l'avant.
5. Utiliser un contenant solide pour appuyer sur la barre de distribution jusqu'à ce que l'eau commence à couler. Vider le système d'eau en laissant couler et en jetant 2 à 3 gallons (8 à 12 L) d'eau. Le nettoyage du système prendra environ 6 à 7 minutes et aidera à dégager l'air du conduit. Un écoulement additionnel peut être requis dans certains domiciles.

REMARQUE : Pendant l'évacuation de l'air, l'eau peut gicler du distributeur.

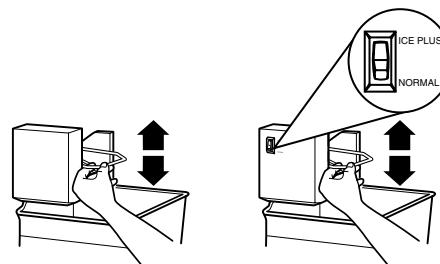
6. Inspecter le système de filtre pour les fuites d'eau. Si vous constatez des fuites d'eau, voir la section "Dépannage".

Machine à glaçons

(sur certains modèles - accessoire)

Mise en marche/arrêt de la machine à glaçons

- Pour mettre la machine à glaçons en marche, il suffit d'abaisser le bras de commande en broche.
- **REMARQUE :** Votre machine à glaçons a un arrêt automatique. Au fur et à mesure de la fabrication de la glace, les glaçons remplissent le bac d'entreposage de glaçons. Les glaçons soulèvent le bras de commande en broche à la position OFF (élevée).
- Pour un arrêt manuel, soulever le bras de commande en broche à la position OFF (élevée) et écouter pour le déclic pour s'assurer que la machine à glaçons ne continuera pas de fonctionner.



Augmentation du taux de production de glaçons

- Production NORMALE de glaçons : Dans le mode de production Normale de glaçons, la machine à glaçons devrait produire environ de 8 à 12 lots de glaçons par période de 24 heures. Si les glaçons ne sont pas fabriqués assez rapidement, tourner la commande du congélateur vers un chiffre plus élevé (plus froid) en étapes de un demi numéro. (Par exemple, si la commande est à 3, la déplacer entre 3 et 4.) Attendre 24 heures et, si nécessaire, tourner graduellement la commande du congélateur au réglage le plus élevé, en attendant 24 heures entre chaque augmentation.
- Production de glaçons ICE PLUS (sur certains modèles) : Dans le mode de production de glaçons Ice Plus, la machine à glaçons devrait produire environ de 16 à 20 lots de glaçons par période de 24 heures. Si votre réfrigérateur est doté de la caractéristique de production de glaçons Ice Plus, pousser le commutateur à ICE PLUS.

À NOTER :

- Accorder 24 heures pour produire la première quantité de glaçons. Jeter les trois premières quantités de glaçons produites.
- La qualité de vos glaçons sera seulement aussi bonne que la qualité de l'eau fournie à votre machine à glaçons. Éviter de brancher la machine à glaçons à un approvisionnement d'eau adoucie. Les produits chimiques adoucisseurs d'eau (tels que le sel) peuvent endommager des pièces de la machine à glaçons et causer une piètre qualité des glaçons. Si une alimentation d'eau adoucie ne peut pas être évitée, s'assurer que l'adoucisseur d'eau fonctionne bien et qu'il est bien entretenu.
- Ne pas garder quoi que ce soit sur le dessus de la machine à glaçons ou dans le bac à glaçons.

CARACTÉRISTIQUES DU RÉFRIGÉRATEUR

Votre modèle peut comporter l'ensemble de ces caractéristiques ou certaines d'entre elles. Les caractéristiques qui peuvent être achetées séparément comme accessoires du produit comportent le mot "accessoire". Tous les accessoires ne conviennent pas à tous les modèles. Si vous désirez acheter l'un des accessoires, veuillez composer notre numéro d'appel sans frais sur la couverture ou dans la section "Assistance ou service".

Importants renseignements à savoir au sujet des tablettes et des couvercles en verre :

Ne pas nettoyer les tablettes ou couvercles en verre avec de l'eau tiède quand ils sont froids. Les tablettes et les couvercles peuvent se briser s'ils sont exposés à des changements soudains de température ou à un impact tel que coup brusque. Pour votre protection, le verre trempé est conçu pour éclater en d'innombrables pièces minuscules. Ceci est normal. Les tablettes et les couvercles en verre sont lourds. Un soin spécial s'impose lors de leur déplacement pour éviter l'impact d'une chute.

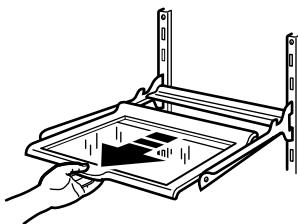
Tablettes du réfrigérateur

Votre modèle peut être doté de tablettes en verre ou de clayettes. Le remisage d'aliments semblables ensemble et le réglage des tablettes pour convenir à différentes hauteurs réduiront aussi le temps d'ouverture de la porte du réfrigérateur, ce qui économisera de l'énergie.

Tablettes coulissantes (sur certains modèles)

Pour enlever et réinstaller une tablette dans le cadre en métal :

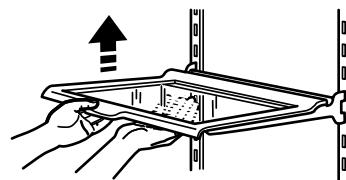
1. Retirer la tablette jusqu'à la butée. Incliner le devant de la tablette vers le haut et la soulever légèrement en tirant la tablette hors du cadre.
2. Réinstaller la tablette en la guidant dans les fentes sur le cadre et en la poussant au-delà de la butée.



Tablettes et cadres de tablette

Pour retirer et réinstaller un cadre/tablette :

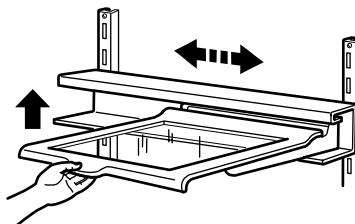
1. Retirer le cadre/tablette en inclinant le devant vers le haut et en le soulevant hors des supports de tablette.
2. Réinstaller le cadre/tablette en guidant les crochets arrière de la tablette dans les supports de tablette. Incliner le devant de la tablette vers le haut jusqu'à ce que les crochets arrière tombent dans les supports de tablette et s'assurer que la tablette est fixée solidement en place.



Tablette à réglage latéral (sur certains modèles)

Pour faire glisser la tablette d'un côté à l'autre, soulever le devant de la tablette et la faire glisser à l'emplacement désiré. Abaisser la tablette en place.

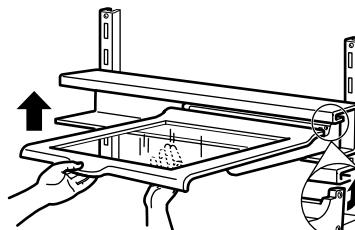
REMARQUE : Vous n'avez pas à ôter les petits articles de la tablette avant de la déplacer d'un côté à l'autre. Il faudra peut-être enlever les articles plus gros.



Pour retirer la tablette :

REMARQUE : La tablette est lourde et il faut se servir des deux mains.

1. Retenir l'arrière de la tablette d'une main.
2. Soulever le devant de la tablette de l'autre main à un angle de 45° et l'abaisser légèrement pour la dégager de la rainure supérieure du rail. Retirer la tablette tout droit.



Pour retirer et réinstaller le rail de la tablette :

1. Retirer le rail de la tablette en soulevant les deux côtés légèrement et en tirant le rail tout droit.

2. Réinstaller le rail en guidant les crochets du rail dans les fentes de supports de tablette sur la paroi arrière.

REMARQUE : S'assurer que les deux crochets du rail sont dans les fentes et que celles-ci sont parallèles les unes aux autres.

3. Pousser le rail vers l'arrière et le bas pour bien le fixer dans les supports de tablette.

Pour réinstaller la tablette :

REMARQUE : S'assurer que les deux glissières arrière de la tablette sont solidement dans le rail avant de relâcher la tablette. La tablette latérale peut être difficile à installer si le rail est placé trop près du plafond du réfrigérateur. Repositionner le rail sur des fentes plus basses jusqu'à ce que la tablette puisse être inclinée suffisamment pour glisser facilement dans le rail.

1. Maintenir la tablette à l'avant et incliner le devant à un angle de 45° par rapport au rail.
2. Introduire les deux glissières arrière de la tablette dans la rainure supérieure du rail et abaisser le devant de la tablette en place.

Bacs à légumes et tiroirs à viande (sur certains modèles)

Tiroirs

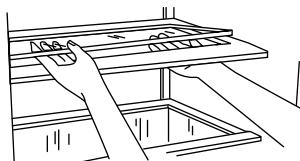
Pour retirer et réinstaller un tiroir :

1. Faire glisser le tiroir tout droit jusqu'à la butée. Soulever le devant du tiroir et glisser le reste du tiroir complètement.
2. Réinstaller un tiroir en le faisant glisser complètement au-delà de la butée.

Couvercle du bac à légumes

Pour retirer le couvercle du ou des bacs :

1. Retirer le(s) bac(s). En retenant fermement d'une main l'insertion en verre, pousser vers le haut au centre de l'insertion en verre jusqu'à ce qu'elle se soulève hors du cadre en plastique. Glisser avec précaution l'insertion en verre vers l'avant pour la retirer.
2. Soulever le cadre du couvercle et le retirer.



Pour réinstaller le couvercle du ou des bacs :

REMARQUE : Avant de réinstaller le couvercle, s'assurer que la barre de renforcement en U est réinstallée sur le bord avant du couvercle du bac.

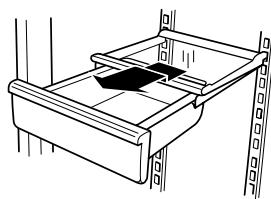
1. Introduire l'arrière du cadre du couvercle dans les supports sur les parois latérales du réfrigérateur et abaisser le devant du cadre du couvercle en place.
2. Faire glisser l'arrière de l'insertion en verre dans le cadre du couvercle et abaisser le devant en place.

Couvercle du tiroir à viande

Pour retirer et réinstaller le couvercle du tiroir à viande (Style 1 en verre) :

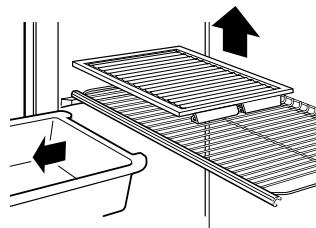
1. Retirer le tiroir à viande. Retirer le couvercle en inclinant le devant vers le haut et en le soulevant à l'arrière. Tirer le couvercle tout droit vers l'extérieur.

2. Réinstaller le couvercle en guidant les crochets arrière dans les supports de tablette. Incliner le couvercle vers le haut à l'avant jusqu'à ce que les crochets arrière tombent dans les fentes. Abaisser le devant du couvercle en place et réinstaller le tiroir à viande.



Pour retirer et réinstaller le couvercle du tiroir à viande (Style 2 en plastique) :

1. Retirer le tiroir à viande. Incliner le couvercle vers le haut à l'avant et le tirer vers l'extérieur.
2. Réinstaller le couvercle du tiroir à viande en plaçant les encoches et le bord arrière du couvercle par dessus les croisillons arrière et centraux de la tablette. Abaisser le couvercle en place et réinstaller le tiroir à viande.



Réglage de l'humidité dans le bac à légumes (sur certains modèles)

Ce réglage permet de contrôler le degré d'humidité dans le bac à légumes étanche. La commande peut être réglée à n'importe quel réglage entre LOW et HIGH.

En position LOW (ouvert) le réglage laisse échapper l'air humide pour mieux conserver les fruits et légumes à pelure.

- Fruits : Laver, laisser sécher et mettre au réfrigérateur dans un sac en plastique dans le bac à légumes. Ne pas laver ni équeuter les petits fruits avant le moment de leur utilisation. Les trier et les conserver dans l'emballage original dans le bac à légumes.

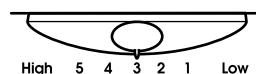
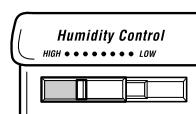
- Légumes à pelure : Placer dans des sacs en plastique ou contenants en plastique et ranger dans le bac à légumes.

En position HIGH (fermé) le réglage permet de retenir l'humidité à l'intérieur du bac pour mieux conserver les légumes frais et à feuilles.

- Légumes à feuilles : Laver à l'eau froide, égoutter et couper ou éliminer les sections endommagées et décolorées. Placer dans un sac ou un contenant en plastique et ranger dans le bac à légumes.

Emplacement de la commande d'humidité

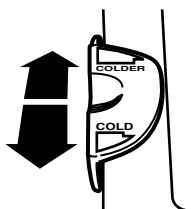
- Commande d'humidité sur bac à légumes (Style 1 - à gauche/Style 2 - à droite)



Tiroir à viande réfrigéré

(sur certains modèles)

Faire glisser la commande de température du tiroir à viande vers l'avant pour une température moins froide ou vers l'arrière pour une température plus froide.



Guide d'entreposage des viandes

La plupart des viandes peuvent être conservées dans leur emballage original tant que cet emballage est hermétique et à l'épreuve de l'humidité. Emballer de nouveau si nécessaire. Voir le tableau suivant pour les périodes de conservation. Si la viande doit être conservée pour une période plus longue que la durée donnée, faire congeler la viande.

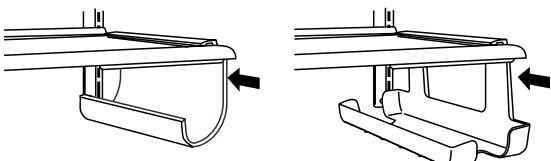
| | |
|---|-----------------------------|
| Poissons ou crustacés frais..... | utiliser le jour de l'achat |
| Poulet, boeuf haché, abats comestibles (foie)..... | 1 à 2 jours |
| Charcuterie, steaks/rôtis..... | 3 à 5 jours |
| Viandes salaisonnées..... | 7 à 10 jours |
| Les restes - Couvrir les restes avec de la pellicule en plastique ou du papier d'aluminium. Il est convenable aussi d'utiliser des contenants en plastique avec couvercles hermétiques. | |

Casier à vin ou porte-cannettes/bouteilles

(sur certains modèles - Accessoire)

Pour retirer et réinstaller le casier à vin (à gauche) ou le porte-cannettes/bouteilles (à droite) :

1. Retirer le casier/porte-cannettes en le tirant tout droit hors de la tablette.
2. Réinstaller le casier/porte-cannettes en le glissant entre la tablette et la paroi du réfrigérateur.



Casier utilitaire ou oeufrier

(sur certains modèles - accessoire)

Selon le modèle que vous avez, vous pouvez avoir un oeufrier à un, deux ou trois compartiments. Les œufs peuvent être gardés dans le plateau à œufs ou placés en vrac dans le contenant.

REMARQUE : Les œufs devraient être rangés dans un contenant couvert pour remisage à long terme. Si votre modèle ne comporte pas un oeufrier, ranger les œufs dans le contenant original sur une tablette intérieure.

CARACTÉRISTIQUES DU CONGÉLATEUR

Votre modèle peut comporter l'ensemble de ces caractéristiques ou certaines d'entre elles. Les caractéristiques qui peuvent être achetées séparément comme accessoires du produit comportent le mot "accessoire". Tous les accessoires ne conviennent pas à tous les modèles. Si vous désirez acheter l'un des accessoires, veuillez composer notre numéro d'appel sans frais sur la couverture ou dans la section "Assistance ou service".

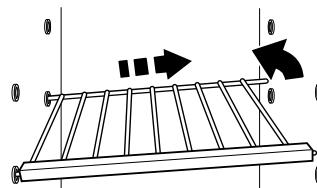
Clayette de congélateur

(sur certains modèles)

Pour retirer et réinstaller la clayette :

1. Retirer la clayette en soulevant légèrement toute la clayette et en la déplaçant complètement d'un côté. Soulever l'autre côté hors des supports de clayette.
2. Réinstaller la clayette en insérant une extrémité de la clayette jusqu'au bout au centre des supports de clayette puis abaisser l'autre extrémité et l'introduire dans les supports de clayette.

REMARQUE : La clayette devrait s'abaisser légèrement et se fixer en place. Si la clayette ne semble pas stable, s'assurer que les deux extrémités de la clayette sont introduites dans les supports de clayette.



Guide d'entreposage des aliments surgelés

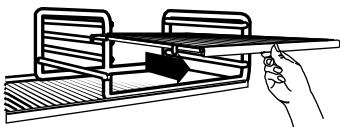
Les périodes de conservation varieront selon la qualité et le type des aliments, le type d'emballage et le type de pellicule utilisés (hermétiques et à l'épreuve de l'humidité) et la température d'entreposage. Sceller l'emballage ou le contenant hermétiquement pour empêcher le goût et l'odeur de se transférer dans le produit. Les cristaux de glace à l'intérieur d'un emballage scellé sont normaux.

Ne pas placer plus d'aliments non congelés dans le congélateur que la quantité qui congelerà dans l'intervalle de 24 heures (pas plus de 2 à 3 lb [907 à 1 350 g par L] d'aliments par pied cube d'espace dans le congélateur). Laisser assez d'espace pour permettre la circulation d'air entre les emballages. S'assurer aussi de laisser assez d'espace à l'avant pour que la porte se ferme hermétiquement. Pour plus de renseignements au sujet de la préparation des aliments pour la congélation, consulter un guide pour congélateur ou un livre de recettes fiable.

Clayette ajustable demi-largeur pour congélateur (sur certains modèles)

Pour enlever et réinstaller la clayette :

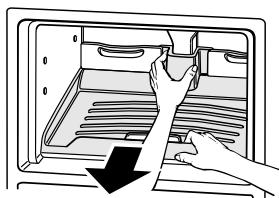
1. Enlever la clayette en la soulevant et la retirant directement vers l'extérieur.
2. Réinstaller la clayette sur les appuis et l'abaisser en place.



Plancher de congélateur coulissant (sur certains modèles)

Pour enlever et réinstaller le plancher du congélateur :

1. Soulever les deux "clôtures" arrière et les sortir.
2. Retirer le plancher du congélateur en le tirant vers l'extérieur environ 1 po (2,5 cm) en plaçant une main autour de la section de la tour d'air (centre arrière) et une main au centre avant.
3. Soulever le plancher à l'arrière jusqu'à ce que les crochets se dégagent de la caisse et tirer le plancher complètement hors du congélateur.
4. Réinstaller le plancher du congélateur en le glissant tout droit jusqu'à ce que les crochets tombent en place à l'arrière de la caisse.
5. Réinstaller les "clôtures" en alignant les goupilles avec le culot dans le plancher, et en appuyant jusqu'à ce qu'elles s'emboîtent.



CARACTÉRISTIQUES DE LA PORTE

Votre modèle peut comporter l'ensemble de ces caractéristiques ou certaines d'entre elles. Les caractéristiques qui peuvent être achetées séparément comme accessoires du produit comportent le mot "accessoire". Tous les accessoires ne conviennent pas à tous les modèles. Si vous désirez acheter l'un des accessoires, veuillez composer notre numéro d'appel sans frais sur la couverture ou dans la section "Assistance ou service".

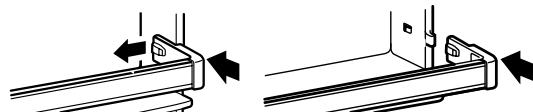
Tringles dans la porte

Les tringles dans la porte peuvent être enlevées pour faciliter le nettoyage.

Tringles enclenchables dans la porte

Pour retirer et réinstaller les tringles :

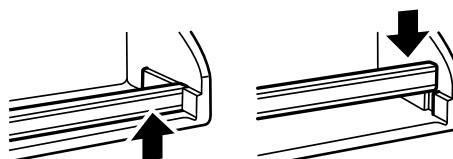
1. Retirer les tringles en appuyant légèrement sur le devant du support tout en tirant sur la languette intérieure. Répéter ces étapes pour l'autre extrémité de la tringle.
2. Réinstaller les tringles en alignant les extrémités des supports avec les attaches de chaque côté de la paroi de la porte. Enclencher fermement le support et la tringle dans les attaches au-dessus de la tablette tel qu'indiqué.



Tringles déposées dans la porte

Pour retirer et réinstaller les tringles :

1. Retirer les tringles en les soulevant tout droit à chaque extrémité de la tringle.
2. Réinstaller les tringles en glissant la tringle de la tablette dans les fentes sur la porte et en poussant la tringle vers le bas jusqu'à l'arrêt.



Porte-cannettes et balconnets (sur certains modèles)

REMARQUE : Les porte-cannettes peuvent être achetés comme accessoires sur certains modèles.

Pour retirer et réinstaller les porte-cannettes/balconnets :

1. Retirer le balconnet/porte-cannettes en le soulevant et le tirant tout droit.
2. Réinstaller le balconnet/porte-cannettes en le glissant en place au-dessus du bouton d'appui désiré et en le poussant jusqu'à ce qu'il s'arrête.

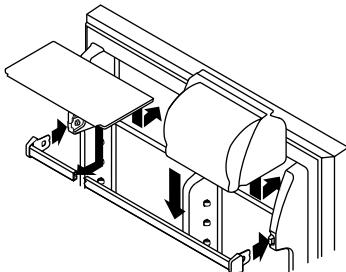


Compartiment utilitaire et plateau réglables (sur certains modèles)

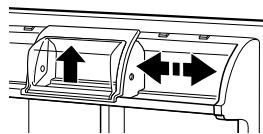
Le compartiment utilitaire et le plateau glissent d'un côté à l'autre pour une plus grande souplesse de rangement. Le plateau convient d'un côté ou l'autre du compartiment utilitaire ou partiellement en dessous. Essayer différentes positions pour trouver l'option qui vous convient le mieux.

Pour installer et ajuster le compartiment utilitaire et le plateau :

1. Introduire le devant du plateau utilitaire dans la fente à l'arrière de la tringle de la tablette. Abaisser l'arrière du plateau en place.
2. Placer le devant du compartiment utilitaire par-dessus la tringle de la tablette. Abaisser l'arrière du compartiment sur les nervures de la porte du réfrigérateur.

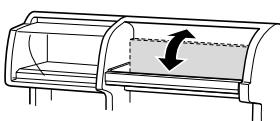


3. Ajuster le compartiment utilitaire en soulevant le devant légèrement et en le glissant à la position désirée. Abaisser le devant pour qu'il s'enclenche en place.



Tablette de porte relevable (sur certains modèles)

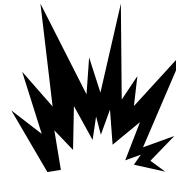
La partie inférieure de la tablette se relève pour le rangement d'articles plus haut sur la tablette en dessous dans la porte. En position abaissée, la tablette peut supporter jusqu'à 10 lb (4,5 kg).



ENTRETIEN DU RÉFRIGÉRATEUR

Nettoyage

AVERTISSEMENT



Risque d'explosion

Utiliser un produit de nettoyage inflammable.
Le non-respect de cette instruction peut causer un décès, une explosion ou un incendie.

Les sections de réfrigération et de congélation se dégivrent automatiquement. Toutefois, nettoyer les deux sections au moins une fois par mois pour empêcher une accumulation d'odeurs. Essuyer les renversements immédiatement.

Pour nettoyer le réfrigérateur

1. Débrancher le réfrigérateur ou déconnecter la source de courant.
2. Retirer toutes les pièces amovibles de l'intérieur, telles que les tablettes, bacs, etc.
3. Laver à la main, rincer et sécher les pièces amovibles et les surfaces internes à fond. Utiliser une éponge propre ou un linge doux et un détergent doux dans de l'eau tiède.
 - Ne pas utiliser des nettoyants abrasifs tels que les nettoyants à vitre en atomiseurs, nettoyants à récurer, liquides inflammables, cires nettoyantes, détergents concentrés, eaux de Javel ou nettoyants contenant du pétrole sur les pièces en plastique, les garnitures intérieures, ou les joints de portes. Ne pas utiliser d'essuie-tout, tampons à récurer ou autre outil de nettoyage abrasif. Ces produits risquent d'égratigner ou d'endommager les matériaux.
 - Pour aider à éliminer les odeurs, on peut laver les parois intérieures avec un mélange d'eau tiède et de bicarbonate de soude (2 c. à soupe pour 1 pinte [26 g pour 0,95 L] d'eau).
4. Laver les surfaces extérieures en acier inoxydable ou métalliques peintes avec une éponge propre ou un linge doux et un détergent doux dans de l'eau tiède. Ne pas utiliser de nettoyants abrasifs. Sécher à fond avec un linge doux. Pour mieux protéger les surfaces métalliques extérieures peintes contre les dommages, appliquer une cire pour appareil électroménager (ou cire en pâte pour automobile) avec un linge propre et doux. Ne pas cirer les surfaces en plastique.

REMARQUE : Pour conserver à votre réfrigérateur en acier inoxydable son aspect neuf et enlever les petites égratignures ou marques, il est suggéré d'utiliser le nettoyant et poli pour acier inoxydable approuvé par le fabricant.

IMPORTANT : Ce nettoyant est pour les pièces en acier inoxydable seulement!

Veiller à ce que le nettoyant et poli pour acier inoxydable n'entre pas en contact avec les pièces de plastique telles que garnitures, couvercles de distributeurs ou joints de porte. En cas de contact, nettoyer la pièce de plastique avec une éponge et un détergent doux et de l'eau tiède. Bien sécher avec un linge doux. Pour commander le nettoyant, voir la section "Accessoires".

5. Le condenseur n'a pas besoin d'être nettoyé souvent dans des conditions de fonctionnement normales. Si l'environnement est particulièrement graisseux ou poussiéreux, ou s'il y a des animaux domestiques dans la maison, le condenseur devrait être nettoyé tous les deux ou trois mois pour assurer une efficacité maximum.

Si vous avez besoin de nettoyer le condenseur :

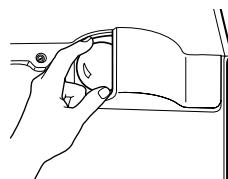
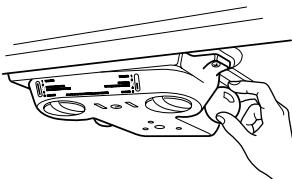
- Ôter la grille de la base (voir la section "Grille de la base" ou "Enlèvement de la porte").
- Utiliser un aspirateur à brosse douce pour nettoyer la grille, les endroits ouverts derrière la grille et la surface à l'avant du condenseur.
- Replacer la grille de la base lorsque vous avez terminé.

6. Brancher le réfrigérateur ou reconnecter la source de courant.

Remplacement des ampoules d'éclairage

REMARQUE : Votre réfrigérateur ne pourra pas accommoder toutes les ampoules pour appareils ménagers. S'assurer de remplacer l'ampoule par une ampoule de grosseur, de forme et de wattage semblables.

1. Débrancher le réfrigérateur ou déconnecter la source de courant électrique.
2. Saisir l'ampoule située derrière le tableau de commande dans le réfrigérateur ou derrière le protège-ampoule dans le congélateur (sur certains modèles) et la dévisser. Remplacer l'ampoule par une ampoule pour appareils électroménagers de même wattage.
3. Brancher le réfrigérateur ou reconnecter la source de courant électrique.



Pannes de courant

Si le service doit être interrompu pendant 24 heures ou moins, garder les deux portes du réfrigérateur fermées pour aider les aliments à demeurer froids et congelés.

Si le service doit être interrompu pendant plus de 24 heures, faire l'une des choses suivantes :

- Retirer tous les aliments congelés et les entreposer dans un entrepôt frigorifique.
- Placer 2 lbs (907 g) de neige carbonique dans le congélateur pour chaque pied cube (28 L) d'espace de congélation. Ceci permettra de garder les aliments congelés durant deux à quatre jours.
- S'il n'y a pas d'entrepôt frigorifique ni de neige carbonique, consommer ou mettre immédiatement en conserve les aliments périssables.

À NOTER : Un congélateur plein restera froid plus longtemps qu'un congélateur partiellement rempli. Un congélateur plein de viande demeure froid plus longtemps qu'un congélateur rempli de pains et de pâtisseries. Si les aliments contiennent des cristaux de glace, ils peuvent être remis à congeler même si la qualité et la saveur risquent d'être affectées. Si les aliments semblent de piètre qualité, les jeter.

Entretien avant les vacances ou lors d'un déménagement

Vacances

Si vous choisissez de laisser le réfrigérateur en fonctionnement pendant votre absence :

1. Consommer tous les aliments périssables et congeler les autres articles.
2. Si votre réfrigérateur a une machine à glaçons automatique :
 - Soulever le bras de commande en broche à la position OFF (élévée) ou déplacer le commutateur à la position OFF (arrêt) à droite.
 - Fermer l'approvisionnement d'eau de la machine à glaçons.
3. Vider le bac à glaçons.

Si vous choisissez d'arrêter le fonctionnement du réfrigérateur avant votre absence :

1. Enlever tous les aliments du réfrigérateur.
2. Si votre réfrigérateur a une machine à glaçons automatique :
 - Fermer l'approvisionnement d'eau de la machine à glaçons au moins une journée à l'avance.
 - Lorsque la dernière quantité de glaçons est déposée, soulever le bras de commande en broche à la position OFF (élévée) ou déplacer le commutateur à la position OFF (arrêt) à droite.
3. Tourner la commande du thermostat (ou la commande du réfrigérateur, selon le modèle) à OFF. Voir la section "Utilisation des commandes".
4. Nettoyer le réfrigérateur, l'essuyer et bien le sécher.
5. À l'aide d'un ruban adhésif, placer des blocs de caoutchouc ou de bois dans la partie supérieure de chaque porte de façon à ce qu'elles soient suffisamment ouvertes pour permettre l'entrée de l'air à l'intérieur, afin d'éviter l'accumulation d'odeur ou de moisissure.

Déménagement

Lorsque vous déménagez votre réfrigérateur à une nouvelle habitation, suivre ces étapes pour préparer le déménagement.

1. Si votre réfrigérateur a une machine à glaçons automatique :
 - Fermer l'approvisionnement d'eau de la machine à glaçons au moins une journée à l'avance.
 - Débrancher la canalisation d'eau de l'arrière du réfrigérateur.
 - Lorsque la dernière quantité de glaçons est déposée, soulever le bras de commande en broche à la position OFF (élévée) ou déplacer le commutateur à la position OFF (arrêt) à droite.
2. Retirer tous les aliments du réfrigérateur et placer tous les aliments congelés dans de la neige carbonique.
3. Vider le bac à glaçons.
4. Tourner la commande du thermostat (ou la commande du réfrigérateur, selon le modèle) à OFF (arrêt). Voir la section "Utilisation des commandes".
5. Débrancher le réfrigérateur.
6. Vider l'eau du plat de dégivrage.
7. Nettoyer, essuyer et sécher à fond.
8. Retirer toutes les pièces amovibles, bien les envelopper et les attacher ensemble à l'aide de ruban adhésif pour qu'elles ne bougent pas ni ne s'entrechoquent durant le déménagement.
9. Selon le modèle, soulever le devant du réfrigérateur pour qu'il roule plus facilement OU visser les pieds de nivellation pour qu'ils n'égratignent pas le plancher. Voir la section "Fermeture des portes" ou "Nivellement du réfrigérateur".
10. Fermer les portes à l'aide de ruban adhésif et fixer le cordon d'alimentation à la caisse du réfrigérateur.

Lorsque vous arriverez à votre nouvelle habitation, remettre tout en place et consulter la section "Installation du réfrigérateur" pour les instructions de préparation. Aussi, si votre réfrigérateur a une machine à glaçons automatique, rappelez-vous de rebrancher l'approvisionnement d'eau au réfrigérateur.

DÉPANNAGE

Essayer les solutions suggérées ici en premier afin d'éviter les coûts d'une visite de service inutile.

Le réfrigérateur ne fonctionne pas

- **Le cordon d'alimentation électrique est-il débranché?** Brancher sur une prise à 3 alvéoles reliée à terre.
- **Un fusible est-il grillé ou le disjoncteur s'est-il déclenché?** Remplacer le fusible ou réenclencher le disjoncteur.
- **Le réglage du réfrigérateur est-il à la position OFF (arrêt)?** Voir la section "Utilisation des commandes".
- **Le réfrigérateur est-il en train de se dégivrer?** Vérifier pour voir si le réfrigérateur fonctionne au bout de 30 minutes. Le réfrigérateur exécutera régulièrement un programme automatique de dégivrage.

Les ampoules n'éclairent pas

- **Le cordon d'alimentation électrique est-il débranché?** Brancher sur une prise à 3 alvéoles reliée à terre.
- **Une ampoule d'éclairage est-elle desserrée dans la douille ou grillée?** Voir la section "Remplacement des ampoules d'éclairage".

Le plat de dégivrage contient de l'eau

- **Le réfrigérateur est-il en train de se dégivrer?** L'eau s'évaporera. C'est normal pour l'eau de dégoutter dans le plat de dégivrage.
- **Y a-t-il plus d'humidité que d'habitude?** Prévoir que l'eau dans le plat de dégivrage prend plus de temps à s'évaporer. Ceci est normal quand il fait humide.

Le moteur semble fonctionner excessivement

- **La température ambiante est-elle plus chaude que d'habitude?** Prévoir que le moteur fonctionnera plus longtemps dans des conditions de chaleur. Pour des températures ambiantes normales, prévoir que le moteur fonctionne environ 40% à 80% du temps. Dans des conditions plus chaudes, prévoir un fonctionnement encore plus fréquent.
- **Vient-on d'ajouter une grande quantité d'aliments au réfrigérateur?** L'addition d'une grande quantité d'aliments réchauffe le réfrigérateur. Il est normal que le moteur fonctionne plus longtemps afin de refroidir de nouveau le réfrigérateur.
- **Les portes sont-elles ouvertes fréquemment?** Prévoir que le moteur fonctionnera plus longtemps dans ce cas. Afin de conserver l'énergie, essayer de sortir tout ce dont vous avez besoin du réfrigérateur à la fois, garder les aliments organisés et fermer la porte le plus tôt possible.
- **Les réglages sont-ils faits correctement pour les conditions ambiantes?** Voir la section "Utilisation des commandes".
- **Les portes sont-elles complètement fermées?** Bien fermer les portes. Si les portes ne ferment pas complètement, voir "Les portes ne se ferment pas complètement" plus loin dans cette section.
- **Les serpentins du condenseur sont-ils sales?** Cette situation empêche le transfert de l'air et fait travailler davantage le moteur. Nettoyer les serpentins du condenseur. Voir la section "Nettoyage".

REMARQUE : Votre réfrigérateur neuf fonctionnera plus longtemps que l'ancien du fait de son moteur très efficace.

Le réfrigérateur semble faire trop de bruit

- **Les sons peuvent être normaux pour votre réfrigérateur.** Voir la section "Sons normaux".

La machine à glaçons ne produit pas de glaçons ou pas assez

- **La machine à glaçons vient-elle juste d'être installée?** Attendre 72 heures pour le commencement de la production complète de glaçons. Une fois que le réfrigérateur est refroidi, la machine à glaçons devrait commencer à produire de 70 à 120 glaçons à toutes les 24 heures.
- **La température du congélateur est-elle assez froide pour produire des glaçons?** Attendre 24 heures après le branchement pour la production de glaçons. Voir la section "Utilisation des commandes".
- **Le bras de commande en broche de la machine à glaçons est-il en position OFF (élévée)?** Abaisser le bras de commande en broche à la position ON (abaissee). Voir la section "Machine à glaçons".
- **La valve de la canalisation d'eau reliée au réfrigérateur est-elle ouverte?** Ouvrir la valve d'eau. Voir la section "Raccordement du réfrigérateur à une canalisation d'eau".
- **Y a-t-il de l'eau dans le moule de la machine à glaçons ou ne produit-elle pas de glaçons?** Vérifier pour voir si le réfrigérateur a été branché à la canalisation d'eau de votre domicile, et si le robinet d'arrêt de la canalisation est ouvert. Voir la section "Raccordement du réfrigérateur à une canalisation d'eau".
- **Un glaçon est-il coincé dans le bras éjecteur?** Enlever le glaçon du bras éjecteur avec un ustensile en plastique. Voir la section "Machine à glaçons".
- **Une grande quantité de glaçons vient-elle d'être enlevée?** Attendre 24 heures pour que la machine à glaçons produise plus de glaçons.
- **Les réglages sont-ils faits correctement?** Si très peu de glaçons sont produits, voir la section "Utilisation des commandes".
- **Un filtre à eau est-il installé sur le réfrigérateur?** Le filtre peut être obstrué ou incorrectement installé. Selon le modèle que vous avez, ôter la cartouche du filtre à eau (voir la section "Système de filtration d'eau intérieur"). Faire fonctionner le distributeur. Si le débit d'eau s'accroît beaucoup, votre filtre est obstrué et doit être remplacé.

REMARQUE : Si cette situation n'est pas attribuable à ce qui précède, il peut exister un problème avec la canalisation d'eau. Faire un appel de service.

Mauvais goût, odeur ou couleur grise des glaçons

- **Les raccords de plomberie sont-ils neufs et causent-ils une décoloration et un mauvais goût des glaçons?** Jeter les premières quantités de glaçons.
- **Les glaçons ont-ils été gardés trop longtemps?** Jeter les vieux glaçons et en faire une nouvelle provision.
- **Les aliments dans le réfrigérateur ont-ils été bien emballés?** Voir la section "Caractéristiques du réfrigérateur".
- **Le congélateur et le bac à glaçons ont-ils besoin d'être nettoyés?** Voir la section "Nettoyage".

L'eau contient-elle des minéraux (tels que le soufre)?

L'installation d'un filtre peut être requise afin d'enlever les minéraux.

- **Un filtre à eau est-il installé dans le réfrigérateur?** Une décoloration grise ou foncée de la glace indique que le système de filtration de l'eau a besoin d'un rinçage additionnel. Faire couler de l'eau supplémentaire dans le distributeur d'eau pour mieux nettoyer le système de filtration de l'eau (au moins 2 à 3 gallons [8 à 12 L] ou pendant 6 à 7 minutes initialement). Jeter la glace décolorée.

Le distributeur d'eau ne fonctionne pas bien

- **Le système d'eau s'est-il rempli?** Le système d'eau a besoin d'être rempli la première fois qu'il est utilisé. Utiliser un contenant solide pour appuyer sur la barre de distribution d'eau jusqu'à ce que l'eau commence à couler. Purger le système d'eau en distribuant et en jetant de 2 à 3 gallons (8 à 12 L) d'eau. Le nettoyage du système prendra environ 6 ou 7 minutes et contribuera à purger l'air de la canalisation. Une purge supplémentaire peut-être nécessaire dans certains domiciles. Voir la section "Distributeur d'eau".
- **Le robinet d'arrêt d'eau est-il ouvert ou la canalisation d'eau est-elle raccordée à la source?** Vérifier pour s'assurer que le robinet d'arrêt d'eau est ouvert et que la source d'eau est connectée au réfrigérateur. Voir la section "Raccordement du réfrigérateur à une canalisation d'eau".
- **Le robinet d'arrêt d'eau est-il obstrué ou incorrectement installé?** Se référer à la section "Raccordement du réfrigérateur à une canalisation d'eau". Si l'obstruction ou l'installation n'est pas un problème, faire un appel de service ou faire venir un plombier.
- **La canalisation de la source d'eau du domicile comporte-t-elle une déformation?** Si vous découvrez ou soupçonnez une déformation de la canalisation d'eau, faire un appel de service.

Le débit d'eau du distributeur diminue beaucoup

- **Un filtre à eau est-il installé dans le réfrigérateur?** Le filtre peut être obstrué ou incorrectement installé. Selon le modèle que vous avez, ôter la cartouche du filtre à eau (voir la section "Système de filtration d'eau intérieur"). Faire fonctionner le distributeur. Si le débit d'eau s'accroît beaucoup, votre filtre est obstrué et doit être remplacé.

L'eau coule du distributeur

- **L'eau dégoutte-t-elle parce que le verre n'est pas tenu sous le distributeur d'eau assez longtemps?** Tenir le contenant sous le distributeur d'eau pendant 2 à 3 secondes après le dégagement du levier de distribution. L'eau peut continuer à couler durant ce temps.
- **Un filtre à eau est-il installé dans le réfrigérateur?** Il peut y avoir de l'air dans les canalisations du système de filtration de l'eau ce qui cause des gouttes. Une purge supplémentaire pourrait aider à faire sortir l'air des canalisations. L'utilisation normale du distributeur devrait expulser l'air des canalisations en deçà de 24 à 72 heures.

L'eau du distributeur n'est pas assez froide

- **Le réfrigérateur vient-il d'être installé?** Accorder 24 heures pour que le réfrigérateur se refroidisse complètement.
- **Une grande quantité d'eau a-t-elle été récemment distribuée?** Accorder 24 heures pour que l'eau se refroidisse complètement.
- **N'a-t-on pas récemment distribué de l'eau?** Le premier verre d'eau peut ne pas être froid. Jeter le premier verre d'eau.

La cloison entre les deux sections est tiède

La température tiède est probablement attribuable à un fonctionnement normal du réglage automatique de l'humidité de l'extérieur.

La température est trop tiède

- **Les ouvertures d'aération sont-elles bloquées dans une section ou l'autre?** Cette obstruction empêche le mouvement de l'air froid du congélateur au réfrigérateur. Enlever tous les objets placés en avant des ouvertures d'aération. Consulter la section "Pour s'assurer d'une circulation d'air appropriée" pour l'emplacement des ouvertures d'aération.
- **La ou les portes sont-elles ouvertes souvent?** Prévoir que le réfrigérateur deviendra tiède dans ce cas. Pour garder le réfrigérateur froid, essayer de sortir tout ce dont vous avez besoin du réfrigérateur à la fois, garder les aliments bien rangés et fermer la porte le plus tôt possible.
- **Vient-on d'ajouter une grande quantité d'aliments au réfrigérateur ou au congélateur?** L'addition d'une grande quantité d'aliments réchauffe le réfrigérateur. Plusieurs heures peuvent être nécessaires pour que le réfrigérateur revienne à la température normale.
- **Les réglages sont-ils faits correctement pour les conditions ambiantes?** Voir la section "Utilisation des commandes".

Il existe une accumulation d'humidité à l'intérieur

- **Les ouvertures de circulation d'air sont-elles obstruées dans le réfrigérateur?** Enlever tous les objets en avant des ouvertures d'aération. Consulter "Pour s'assurer d'une circulation d'air appropriée" pour l'emplacement des ouvertures d'aération.
- **La porte ou les portes sont-elles ouvertes souvent?** Pour éviter l'accumulation d'humidité, essayer de sortir tout ce dont vous avez besoin du réfrigérateur à la fois, garder les aliments bien rangés et fermer la porte le plus tôt possible.

- **La pièce est-elle humide?** Il est normal pour l'humidité de s'accumuler à l'intérieur du réfrigérateur lorsque l'air de l'extérieur est humide.
- **Les aliments sont-ils bien emballés?** Vérifier que tous les aliments sont bien emballés. Essuyer les contenants humides d'aliments avant de les placer au réfrigérateur.
- **Les réglages sont-ils faits correctement pour les conditions ambiantes?** Voir la section "Utilisation des commandes".
- **Un programme autodégivreur vient-il de se terminer?** Il est normal que des gouttelettes se forment après que le réfrigérateur se dégivre automatiquement.

Les portes sont difficiles à ouvrir

- **Les joints sont-ils sales ou collants?** Nettoyer les joints et la surface. Appliquer en frottant une couche très mince de cire de paraffine sur les joints après le nettoyage.

Les portes ne se ferment pas complètement

- **Les aliments emballés empêchent-ils la porte de fermer?** Réorganiser les contenants de sorte qu'ils soient plus rapprochés et prennent moins d'espace.
- **Le bac à glaçons est-il en bonne position?** Pousser le bac à glaçons jusqu'au fond.
- **Le couvercle du bac à légumes, les plats, tablettes, bacs ou paniers sont-ils en bonne position?** Placer le couvercle du bac à légumes et tous les plats, tablettes, bacs et paniers à la position correcte. Voir plus de renseignements à la section "Caractéristiques du réfrigérateur".
- **Les joints collent-ils?** Nettoyer les joints et la surface qu'ils touchent. Appliquer en frottant une couche très mince de cire de paraffine sur les joints après le nettoyage.
- **Le réfrigérateur branle-t-il ou semble-t-il instable?** Niveler le réfrigérateur. Consulter la section "Fermerture et alignement des portes".
- **Les portes ont-elles été enlevées durant l'installation de l'appareil et mal réinstallées?** Enlever et replacer les portes conformément à la section "Portes du réfrigérateur" ou téléphoner à un technicien qualifié.

ASSISTANCE OU SERVICE

Avant de téléphoner pour assistance ou service, veuillez vérifier la section "Dépannage". Cette vérification peut vous faire économiser le coût d'une visite de réparation. Si vous avez encore besoin d'aide, suivre les instructions ci-dessous.

Lors d'un appel, veuillez connaître la date d'achat et les numéros au complet de modèle et de série de votre appareil. Ces renseignements nous aideront à mieux répondre à votre demande.

Si vous avez besoin de pièces de rechange

Si vous avez besoin de commander des pièces de rechange, nous vous recommandons d'utiliser seulement des pièces d'origine FSP®. Ces pièces conviendront bien et fonctionneront bien parce qu'elles sont fabriquées selon les mêmes spécifications précises utilisées pour construire chaque nouvel appareil WHIRLPOOL®.

Pour localiser des pièces de rechange FSP® dans votre région, téléphoner à notre Centre d'interaction avec la clientèle ou au centre de service autorisé le plus proche.

Aux États-Unis

Téléphoner au Centre d'interaction avec la clientèle en composant : **1-800-253-1301**.

Nos consultants fournissent l'assistance pour :

- Caractéristiques et spécifications de notre gamme complète d'appareils électroménagers
- Renseignements d'installation
- Procédés d'utilisation et d'entretien
- Vente d'accessoires et de pièces de rechange
- Assistance spécialisée au client (langue espagnole, malentendants, malvoyants, etc.)
- Les références aux concessionnaires, compagnies de service de réparation et distributeurs de pièces de rechange locaux. Les techniciens de service désignés par Whirlpool sont formés pour remplir la garantie des produits et fournir un service après la garantie partout aux États-Unis.

Pour localiser la compagnie de service Whirlpool dans votre région, vous pouvez également consulter les pages jaunes de votre annuaire téléphonique.

Pour plus d'assistance

Si vous avez besoin de plus d'assistance, vous pouvez écrire à Whirlpool Corporation en soumettant toute question ou problème à :

Whirlpool Brand Home Appliances
Customer Interaction Center
553 Benson Road
Benton Harbor, MI 49022-2692

Dans votre correspondance, veuillez indiquer un numéro de téléphone où on peut vous joindre dans la journée.

Au Canada

Téléphoner sans frais au Centre d'interaction avec la clientèle de Whirlpool Canada Inc. :

1-800-461-5681 Du lundi au vendredi - de 8 h 00 à 18 h 00 (HNE). Samedi - de 8 h 30 à 16 h 30 (HNE).

Nos consultants fournissent l'assistance pour :

- Caractéristiques et spécifications de notre gamme complète d'appareils électroménagers.
- Les références aux concessionnaires locaux.

Pour service au Canada

Téléphoner au **1-800-807-6777**. Les techniciens de service désignés par Whirlpool Canada Inc. sont formés pour remplir la garantie des produits et fournir un service après la garantie partout au Canada.

Pour plus d'assistance

Si vous avez besoin de plus d'assistance, vous pouvez écrire à Whirlpool Canada Inc. en soumettant toute question ou problème à :

Whirlpool Canada Inc.
Customer Interaction Center
1901 Minnesota Court
Mississauga, Ontario L5N 3A7

Dans votre correspondance, veuillez indiquer un numéro de téléphone où on peut vous joindre dans la journée.

Accessoires

Pour commander des accessoires, composer le **1-800-442-9991** et demander le numéro de pièce approprié ci-dessous ou contacter votre marchand Whirlpool autorisé. Au Canada, composer le **1-800-807-6777**.

Nettoyant et poli pour acier inoxydable

Commander la pièce n° 4396095

Cartouche de filtre à eau intérieur :

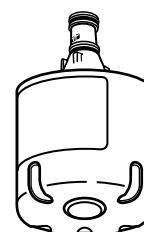
REMARQUE : Ne pas utiliser avec de l'eau microbiologiquement dangereuse ou de qualité inconnue sans une désinfection adéquate avant ou après le système. Les systèmes homologués pour la réduction des kystes peuvent être utilisés sur l'eau désinfectée qui peut contenir des kystes filtrables.

Cartouche standard :

Commander la pièce n° 8171413 (NL200)

Cartouche contre les kystes :

Commander la pièce n° 8171414 (NLC200)



FEUILLES DE DONNÉES SUR LE PRODUIT

Système de filtration d'eau intérieur standard, modèle WFI-NL200/NL200



Ce produit a été testé et certifié par NSF International en vertu de la norme 42 ANSI/NSF pour la réduction du goût et de l'odeur du chlore (catégorie I).

Capacité : 200 gallons (757 litres),
Débit de service : 0,5 GPM (1,89 L/min) à 60 lb/po².

| Réduction de substances | U.S. EPA MCL | Affluent moyen | Effluent maximal | Effluent moyen | % de réd. minimale | % de réd. moyenne | Numéro de test NSF |
|-------------------------|--------------|----------------|------------------|----------------|--------------------|-------------------|--------------------|
| Goût/odeur de chlore | n.d. | 2,0 mg/L | n.d. | 0,02 mg/L | n.d. | 99 % | 994715 |

Système de filtration d'eau intérieur pour kystes, modèles WFI-NLC200/NLC200



Ce produit a été testé et certifié par NSF International en vertu de la norme 42 ANSI/NSF pour la réduction du goût et de l'odeur du chlore (catégorie I) et en vertu de la norme 53 ANSI/NSF pour la réduction du plomb, kystes et turbidité.

Capacité : 200 gallons (757 litres)
Débit de service : 0,5 GPM (1,89 L/min) à 60 lb/po².

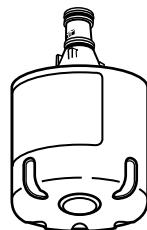
| Réd. de substances Effets esthétiques | U.S. EPA MCL | Affluent moyen | Effluent maximal | Effluent moyen | % de réd. minimale | % de réd. moyenne | Numéro de test NSF |
|--|-----------------|----------------|------------------|----------------|--------------------|-------------------|--------------------|
| Goût/odeur de chlore | n.d. | 1,9 mg/L | n.d. | 0,06 mg/L | n.d. | 97 % | 994707 |
| Particules | n.d. | 108 667/mL* | n.d. | 45/mL | n.d. | 99,96 % | 994711 |
| Réduction de contaminant | U.S. EPA MCL | Affluent moyen | Effluent maximal | Effluent moyen | % de réd. minimale | % de réd. moyenne | Numéro de test NSF |
| Kyste | 99,95%** | 157 750/mL | 55/mL | 1,0/mL | 99,9987% | 99,9996 % | 994710 |
| Turbidité | n.d. | 26 NTU | 0,5 NTU | 0,1 NTU | 98,9% | 99,5 % | 994710 |
| Plomb : à pH 6,5 | 0,015 mg/L | 0,160 mg/L*** | 0,011 mg/L | 0,001 mg/L | 93,5% | 99,4 % | 994708 |
| Plomb : à pH 8,5 | 0,015 mg/L | 0,158 mg/L*** | 0,011 mg/L | 0,001 mg/L | 92,1% | 99,3 % | 994709 |

- Il est essentiel que les exigences de fonctionnement, d'entretien et de remplacement de filtre soient respectées pour que ce produit donne le rendement annoncé.
- **Modèle NL200** Remplacer la cartouche au moins à tous les 6 à 9 mois. Utiliser une cartouche de remplacement NL200, n° de pièce 8171413. Prix suggéré au détail en 2002 de 29,95 \$US/39,95 \$CAN. Les prix sont sujets à des changements sans préavis.
- **Modèle NLC200** Remplacer la cartouche au moins à tous les 6 à 9 mois. Utiliser une cartouche de remplacement NLC200, n° de pièce 8171414. Prix suggéré au détail en 2002 de 39,95 \$US/49,95 \$CAN. Les prix sont sujets à des changements sans préavis.
- Le produit ne doit être utilisé que pour l'eau froide.
- **Ne pas utiliser avec de l'eau microbiologiquement dangereuse ou de qualité inconnue sans une désinfection adéquate avant ou après le système. Les systèmes homologués pour la réduction des kystes peuvent être utilisés sur l'eau désinfectée qui peut contenir des kystes filtrables.**

- Veuillez vous référer à la section "Assistance ou service" pour le nom, l'adresse et le numéro de téléphone du fabricant.
- Veuillez vous référer à la section "Garantie" pour la garantie limitée du fabricant.

Directives d'application/Paramètres d'approvisionnement en eau

| | |
|--------------------------|---|
| Approvisionnement en eau | Collectivité ou puits |
| Pression d'eau | 30 - 120 lb/po ² (207 - 827 kPa) |
| Température d'eau | 33° - 100 °F (0,6° - 37,8 °C) |



* L'exigence de test est d'au moins 100 000 particules/mL de poussière de test fine AC.

** Le rendement en rapport aux kystes est le % de réduction, d'après la norme 53 NSF.

*** L'exigence de test est 0,15 mg/L ± 10%. Ces contaminants ne sont pas nécessairement dans votre approvisionnement d'eau. Le rendement peut varier d'après les conditions locales de l'eau.

® NSF est une marque de commerce déposée de NSF International.

GARANTIE DU RÉFRIGÉRATEUR WHIRLPOOL®

GARANTIE COMPLÈTE DE UN

Pendant un an à compter de la date d'achat, lorsque ce réfrigérateur (à l'exclusion du filtre à eau) est utilisé et entretenu conformément aux instructions fournies avec le produit, Whirlpool Corporation paiera pour les pièces de rechange FSP® et la main-d'œuvre pour corriger les vices de matériaux ou de fabrication. Les réparations doivent être effectuées par un établissement de service désigné par Whirlpool.

Sur les modèles avec filtre à eau : garantie limitée de 30 jours du filtre à eau. Pendant 30 jours à compter de la date d'achat, lorsque ce filtre est utilisé et entretenu conformément aux instructions fournies avec le produit, Whirlpool Corporation paiera pour le remplacement des pièces pour corriger les vices de matériaux et de fabrication.

GARANTIE COMPLÈTE DE LA DEUXIÈME À LA CINQUIÈME ANNÉE INCLUSIVEMENT SUR LES COMPOSANTS DU SYSTÈME DE RÉFRIGÉRATION SCELLÉ (VOIR CI-DESSOUS)

De la deuxième à la cinquième année inclusivement à compter de la date d'achat, lorsque ce réfrigérateur est utilisé et entretenu conformément aux instructions fournies avec le produit, Whirlpool Corporation paiera pour les pièces de rechange FSP® et la main-d'œuvre pour corriger les vices de matériaux ou de fabrication du système de réfrigération scellé. Ces pièces comprennent : compresseur, évaporateur, condenseur, dispositif de séchage et tubes de raccord. Les réparations doivent être effectuées par un établissement de service désigné par Whirlpool.

Whirlpool Corporation ne paiera pas pour :

1. Les visites de service pour rectifier l'installation du réfrigérateur, pour montrer à l'utilisateur comment se servir du réfrigérateur, pour remplacer des fusibles, rectifier le câblage électrique ou la plomberie du domicile ou remplacer des ampoules électriques ou les filtres à eau de rechange sauf ce qui est indiqué ci-dessus.
2. Les réparations lorsque le réfrigérateur est utilisé à des fins autres qu'un usage unifamilial normal.
3. La prise en charge et la livraison du réfrigérateur. Le réfrigérateur est conçu pour être réparé à domicile.
4. Les dommages imputables à : accident, modification, mésusage, abus, incendie, inondation, mauvaise installation, actes de Dieu, ou l'utilisation d'un produit non approuvé par Whirlpool Corporation.
5. Toute perte d'aliments attribuable à une panne du produit.
6. Les réparations de pièces ou systèmes imputables à des modifications non autorisées effectuées sur l'appareil.
7. Le coût des pièces de rechange ou de la main-d'œuvre de réparation pour les appareils utilisés en dehors des États-Unis ou du Canada.
8. Au Canada, les frais de déplacement ou de transport pour les clients qui habitent dans des régions éloignées.
9. Tous frais de main-d'œuvre pour le remplacement du filtre à eau durant la période de garantie limitée.

WHIRLPOOL CORPORATION ET WHIRLPOOL CANADA INC. N'ASSUMPT AUCUNE RESPONSABILITÉ POUR LES DOMMAGES FORTUITS OU INDIRECTS.

Certains États ou provinces ne permettent pas l'exclusion ou la limitation des dommages fortuits ou indirects; aussi cette exclusion ou limitation peut ne pas vous être applicable. Cette garantie vous confère des droits juridiques spécifiques et vous pouvez également jouir d'autres droits qui peuvent varier d'un État ou d'une province à l'autre.

À l'extérieur du Canada et des 50 États des États-Unis, cette garantie ne s'applique pas. Contacter votre marchand Whirlpool autorisé pour déterminer si une autre garantie s'applique.

Si vous avez besoin de service, consulter d'abord la section "Dépannage" de ce manuel. Après avoir vérifié la section "Dépannage", on peut trouver de l'aide supplémentaire à la section "Assistance ou service" ou en téléphonant au Centre d'interaction avec la clientèle Whirlpool, au **1-800-253-1301** (sans frais) de n'importe où aux É.-U. Au Canada, contacter votre compagnie de service désignée par Whirlpool Canada Inc. ou composer le **1-800-807-6777**.

10/02

Conserver ce manuel et le reçu de vente ensemble pour référence ultérieure. Il faut fournir une preuve d'achat ou de date d'installation pour le service au titre de la garantie.

Inscrivez les renseignements suivants à propos du réfrigérateur pour mieux obtenir assistance ou service en cas de besoin. Vous devez connaître le numéro de modèle et le numéro de série complets. Cette information est indiquée sur la plaque signalétique se trouvant sur la paroi interne du compartiment de réfrigération.

Nom du marchand _____

Adresse _____

Numéro de téléphone _____

Numéro de modèle _____

Numéro de série _____

Date d'achat _____

2225411

© 2002 Whirlpool Corporation.
All rights reserved.
Tous droits réservés.

® Registered Trademark/TM Trademark of Whirlpool, U.S.A., Whirlpool Canada Inc. Licensee in Canada
® Marque déposée/TM Marque de commerce de Whirlpool, U.S.A., Emploi licencié par Whirlpool Canada Inc. au Canada

11/02
Printed in U.S.A.
Imprimé aux É.-U.